

# Schwalbacher Zeitung



Verkauf, Vermietung  
Beratung

IMMOBILIENWERT AUF UNSERER HOMEPAGE  
ERMITTELN – SOFORT und KOSTENLOS

G & K Immobilienberatungs GmbH  
Telefon: 06196-767749  
www.immobilien-machen-freude.de

51. Jahrgang Nr. 48 • 28. November 2024 • Herausgegeben von Hochtaunus Verlag GmbH • Vorstadt 20 • 61440 Oberursel

## Großer Spielzeugbasar im katholischen Gemeindezentrum



Eine große Auswahl an Spielzeug aller Art gab es am vergangenen Samstag beim jüngsten Spielzeugbasar der katholischen Pfarrei Heilig Geist am Taunus im Gemeindezentrum in Alt-Schwalbach. Die Spenden aus dem Erlös gehen in diesem Jahr an das Bethanien Kinderdorf in Eltville, die Krippe St. Martin, das Schulkinderhaus an der Geschwister-Scholl-Schule und viele mehr. Die Erlöse aus den Standgebühren sollen für neue Kleidung der Krippenfiguren in der St.-Pankratius-Kirche gespendet werden. Foto: Edel

Stadt Schwalbach  
am Taunus

### Frisches vom Markt

am Dienstag in Alt-Schwalbach

- Tiroler Spezialitäten
- Obst und Gemüse
- Feinkost

Parkplatz Pfingstbrunnenstraße  
von 8.30 Uhr bis zum Mittag

am Freitag auf dem Marktplatz  
von 7.30 Uhr bis 18 Uhr geöffnet

apotheken prime

Lösen Sie Ihr E-Rezept rund um die Uhr ein!

Wir bringen Ihnen Ihre Bestellung im gesamten Rhein-Main-Gebiet kostenfrei nach Hause.  
... oder besuchen Sie uns vor Ort!

www.ihre-apotheker.de

Mauk GARTENWELT

### O-Tannenbaum o-Tannenbaum...

Nordmantanne  
ständig frisch geschlagen,  
Top-Qualität, versch.  
Größen bis 5 m Höhe,  
z.B. 130 – 200 cm

Stück ab **19,99**  
Top-Preis

Sonntag, 01.12.  
11 – 17 Uhr offen

Pflanzen-Mauk  
Gartenwelt GmbH  
An den Drei Haseln 39  
61440 Oberursel  
Mo. – Fr.: 9 – 19 Uhr  
Sa.: 9 – 18 Uhr  
So.: 11 – 17 Uhr\*

www.mauk-gartenwelt.de

Angebote gültig,  
solange der Vorrat reicht.  
An Feiertagen geschlossen.  
\*An Sonntagen nur Verkauf  
von Pflanzen mit passendem  
Zubehör und Floristik.

## Muss der Bürgermeister doch noch haften?

**Schwalbach (MS).** Bei Bürgermeister Alexander Immisch (SPD) könnten in diesem Jahr in der Silvesternacht die Korken besonders laut knallen. Denn wenn die Stadtverordneten jetzt nicht handeln, verjähren mögliche Schadenersatzforderungen gegen ihn wegen der 19 Millionen Euro, die er leichtfertig und unerlaubt bei der insolventen Greensill-Bank angelegt hat. In der heutigen Sitzung der Stadtverordnetenversammlung, die um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus beginnt, soll Kämmerer Thomas Milkowitsch (CDU) ein Gutachten vorstellen, das die Chancen einer Schadenersatzklage gegen den Bürgermeister darlegt.

Im Frühjahr hatten die Stadtverordneten Milkowitsch beauftragt, das Gutachten von einer Anwaltskanzlei erstellen zu lassen und dafür rund 50.000 Euro freigegeben. Was genau in dem Gutachten steht, werden die Zuhörerinnen und Zuhörer der öffentlichen Sitzung heute Abend voraussichtlich aber nicht erfahren, denn Stadtverordnetenvorsteher Jan Frey (SPD) beabsichtigt, den Tagesordnungspunkt nicht-öffentlich behandeln zu lassen. Außerdem steht er als letzter von zwölf Punkten auf der Tagesordnung, so dass fraglich ist, ob das Thema überhaupt noch aufgerufen wird.

Sollte das der Fall sein, wird es knapp mit möglichen Schadenersatzforderungen gegen den Bürgermeister. Denn mit Ablauf des Jahres 2024 verjähren die Ansprüche der Stadt, wenn sie bis dahin keine zivilrechtliche Klage eingereicht hat. Dann hätte man sich das teure Gutachten auch sparen können.

Hintergrund sind Festgelder in Höhe von 19 Millionen Euro, die Bürgermeister Alexander Immisch zwischen Juni 2020 und Februar 2021 bei der Greensill-Bank getätigt hat. Ein Beschluss des Magistrats untersagte ihm zwar

Gelder bei Privatbanken anzulegen. Der Bürgermeister will den Beschluss aber nicht gekannt haben und schickte gemeinsam mit der Leiterin der Stadtkasse immer wieder Geld an die dubiose Bremer Bank, selbst als deren Rating sich verschlechterte. Im März 2021 stoppte dann die Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BaFin) das Treiben der Greensill-Bank, die daraufhin Pleite ging. Schwalbach musste im Dezember 2021 die sagenhafte Summe von 19 Millionen Euro abschreiben, was in etwa der Hälfte des damals frei verfügbaren städtischen Vermögens entsprach.

Für den Bürgermeister und die Leiterin der Stadtkasse hatte das Desaster bisher keinerlei Konsequenzen, obwohl ein Bericht der Revision des Main-Taunus-Kreis gleich 29 gravierende Fehler der beiden im Zusammenhang mit den verheerenden Geldanlagen auflistet. Vor allem eine Geldanlage aus dem Dezember 2020 nährt die Hoffnung, den Bürgermeister haftbar zu machen, wofür man ihm wohl grobe Fahrlässigkeit nachweisen müsste. Damals beschloss er am Abend des 14. Dezembers gemeinsam mit dem Magistrat neue Anlage Richtlinien und verstieß keine 24 Stunden später gegen ebendieses Beschluss.

Auf welchen Betrag die Stadt ihren eigenen Bürgermeister verklagen könnte, soll das Gutachten ebenfalls klären. Denn in Anbetracht der Schadenshöhe liegen die Verfahrenskosten sicherlich im sechsstelligen Bereich, so dass durchaus das Risiko besteht, das die Stadt beim Scheitern einer Zivilklage dem schlechten Geld noch einmal gutes hinterherwirft. Hinzu kommt, dass Alexander Immisch natürlich nicht in der Lage ist, einen Schadenersatz von 19 Millionen Euro plus Zinsen zu leisten. Denkbar ist daher auch,

dass die Stadtverordneten versuchen, eher symbolisch eine niedrigere Summe einzufordern.

### Erfolgreiche Suche nach Schuldigen

Bis zum Jahresende verjähren darüber hinaus auch Ansprüche, die die Stadt gegen andere Beteiligte der Affäre stellen könnte, wie zum Beispiel verschiedene Anlagevermittler, die Rating-Agentur „Scope“ oder die BaFin. Gemeinsam mit 16 anderen betroffenen Kommunen hat Schwalbach dazu bereits im Jahr 2021 zwei Anwaltskanzleien beauftragt und dafür 188.000 Euro bezahlt. Herausgekommen ist dabei aber bisher nichts. Erst im Oktober haben die Stadtverordneten Alexander Immisch aufgefordert, nun endlich regelmäßig über die Arbeit der teuren Anwälte zu berichten.

Unabhängig von möglichen Schadenersatzforderungen läuft auch das Insolvenzverfahren gegen die Greensill-Bank weiter, bei dem sich die betroffenen Städte und Landkreise aber sehr weit hinten anstellen müssen. Wie viel Geld am Ende noch zu holen sein wird, stellt sich wahrscheinlich erst in einigen Jahren heraus. Daher haben zahlreiche Städte beschlossen, ihre Forderungen zu einem Bruchteil der Schadenssumme an spezialisierte Investoren zu verkaufen.

In Anbetracht der Haushaltslage wird auch in Schwalbach darüber nachgedacht, auch wenn ein solcher Forderungsverkauf rechtlich zumindest als bedenklich gilt. Wie viel die 19 Millionen Euro bei einem solchen Geschäft noch wert sein werden, weiß allerdings niemand genau. Schätzungen gehen davon aus, dass Schwalbach eventuell ein Viertel der Ursprungssumme zurück erhalten könnte, also ungefähr 4,5 bis 5 Millionen Euro.

## Adventsblasen am Dalles

**Schwalbach (sz).** Am Sonntag, 1. Dezember, heißt Schwalbach um 17 Uhr die Adventszeit mit dem traditionellen „Adventsblasen“ willkommen. Die Dallesbuben und -mädchen laden wieder alle Schwalbacherinnen und Schwalbacher ein, gemeinsam zu den Klängen des „FZG Blasorchesters“ aus Kelkheim vor der St.-Pankratius-Kirche Weihnachtslieder zu singen. Auch für das leibliche Wohl ist mit Glühwein und Bratwurst gesorgt. Außerdem wird zum Adventsblasen die Weihnachtsbeleuchtung in den Straßen der Altstadt erstmals eingeschaltet.

## Meditative Andacht

**Schwalbach (sz).** „Meine Zeit steht in deinen Händen“ ist das Thema der meditativen Andacht am Freitag, 29. November, um 18.30 Uhr in der Evangelischen Friedenskirche in der Bahnstraße. Die kommende Andacht ist die letzte, zu der das Team der Veranstalterinnen einlädt. Denn nach fast zehn Jahren wird dieser Gottesdienst, der immer am letzten Freitag des Monats stattfand, eingestellt.



## Sprechstunde bei Bürgermeister Immisch

Schwalbach (sz). Bürgermeister Alexander Immisch bietet am Mittwoch, 11. Dezember, von 16 bis 18 Uhr die nächste Bürgersprechstunde an. Die turnusgemäß am ersten Mittwoch eines jeden Monats angebotene Sprechstunde findet

somit eine Woche später statt. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wird eine Anmeldung unter der Telefonnummer 06196-804102 gebeten. Die erste Bürgersprechstunde im neuen Jahr findet am 8. Januar statt.

## Leserbriefe

Zu verschiedenen Artikeln erreichten die Redaktion nachfolgende Leserbriefe. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Wenn auch Sie einen Leserbrief veröffentlichen möchten, senden Sie ihn unter Angabe Ihrer vollständigen Adresse und einer Rückruf-Telefonnummer (beides nicht zur Veröffentlichung) an [info@schwalbacher-zeitung.de](mailto:info@schwalbacher-zeitung.de).

Zum Artikel „Zulu's Ball und Theater vor dem Aus“ in der Ausgabe vom 14. November:

## „Am falschen Ende sparen“

Wo soll man anfangen? Es sind sicherlich schwierige Zeiten. Im kulturellen Bereich zu kürzen, erscheint immer am nächsten, weil er als nicht wirklich „lebensnotwendig“ gilt. Stimmt alles. Doch bei einer Stadt, die einst 100 Millionen Euro im Köcher hatte, ist das schon mehr als skurril.

Was mich auch wundert, dass mit der Kürzung der Stelle in der Kulturkreis GmbH das Parlament vor seinem Beschluss schon beeinflusst wird. Wenn es gegen die Kürzungen entscheidet, wie soll die Arbeit ohne diese Stelle bewältigt werden? Ok, dann wieder Neueinstellung, oder wie?

Außerdem könnte man wieder an einen alten Ansatz denken. Wenn Geld einsparen, warum nicht den Ersten Stadtrat einsparen? Über vier Jahre, in denen die drastischen Kürzungen in der

Kulturkreis anberaumt werden, ist das sicher auch ein halbe Million. Aber stimmt, das geht ja nicht, diese Position wurde ja auch aus „politischen Zwängen“ geschaffen.

Jeder Stadtverordnete sollte – und wird es wahrscheinlich auch – sich dreimal überlegen, den Kürzungen in dieser Form zuzustimmen. Denn ich befürchte, finden sie statt, sind die Theater- vorstellungen und besonders auch der „Zulu's Ball“ schwer zurück zu holen, sollte es der Stadt besser gehen (und so schlecht geht es ihr ja nicht).

Eins steht fest: Loni Abt (und nicht nur er) würde sich im Grabeumdrehen. Und zum letzten: hohen Respekt an die Engagierten in der Bürgerkulturstiftung. Das ist aber keine Lösung, nur ein ergänzender Weg.

Holger Nitsch, Schwalbach

Zum Artikel „Kleinkrieg in katholischer Kita“ in der Ausgabe vom 30. Oktober:

## „Geht es wirklich um die Kinder?“

„Was auf den Tisch kommt, wird gegessen.“ – „Setz dich ordentlich hin!“ – „Der Teller wird leer gegessen.“ – „Erst aufstehen, wenn alle fertig sind.“ Das sind typische Sätze meiner Kindheit. Ich bin 50 Jahre alt. So versuchte man uns im Kindergarten und zu Hause Tischmanieren beizubringen und wohl auch Respekt vor Lebensmitteln.

Die moderne Vorschulpädagogik ist heute weiter und es gibt gute Argumente dafür. Die Selbstbestimmung der Kinder steht heute wesentlich mehr im Vordergrund. Gut so. Wie ist es nun aber, wenn heutzutage die Erzieherin eines Kindergartens die ihr anvertrauten Kinder auffordert, das Gemüse oder den Salat doch wenigstens zu probieren statt mit einem „Iiiiiiiiih!“ komplett zu verweigern? Was soll man davon halten, wenn eine Erzieherin vor der gemeinsamen Mahlzeit die ganze Gruppe nochmal zur Toilette schickt, damit während des Essens alle miteinander sitzen können – ohne ständiges Kommen und Gehen? Und wie ist es, wenn dann doch ein Kind nach der letzten Gabel sofort aufspringt, während die anderen noch essen?

Wird dann diejenige Erzieherin, die noch die alten Ansätze von früher (siehe oben) verwendet und durchsetzt, zur Täterin? Zur Missbrauchstäterin an Kindern? Zur kriminellen Straftäterin? Und werden ihre Kollegen und ihre Leitung, die nicht sofort verhängend eingreifen, automatisch zu Komplizen und machen sich mindestens verdächtig?

Betreffend des Schwalbacher Kindergartens Sankt Martin lese ich seit einigen Wochen in Zeitungen und Petitionen von „Kindeswohlgefährdung und strukturellem Machtmissbrauch“,

„unhaltbaren Zuständen“ und „Klima der Angst“. Verzeihung, bei diesen Stichworten habe ich ganz andere Bilder unverzeihlicher Gräueltaten im Kopf. Da geht es nicht um einen „Probierklecks“ Gemüse, sondern um nackte Gewalt. Wie kann man denn so etwas in die Nähe unaussprechlicher Verbrechen rücken? Ist das nicht eine Verhöhnung jener Opfer von Kindesmissbrauch, die alles dafür geben würden, wenn sie niemals zu etwas anderem gezwungen worden wären als drei Gabeln Erbsen und Möhren zu essen.

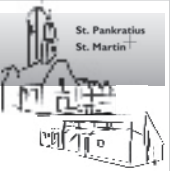
Und jetzt nimmt das ganze nochmal eine erstaunliche Wende: Im Höchster Kreisblatt ist zu lesen, dass zwar die seit Jahren für diesen Kindergarten verantwortliche Leitung bis zur Klärung der erhobenen Vorwürfe beurlaubt sei. „Die zentrale Forderung“ der „betroffenen Eltern“ sei aber „die Rückkehr der versetzten Erzieherin an ihren Arbeitsplatz St. Martin“.

Geht es hier am Ende gar nicht um die Kinder? Sind die ganze Petition, die Beschwerden, die Berichterstattung in erster Linie eine hässliche Schlammschlacht, weil eine Erzieherin gegen ihren Willen versetzt wurde? Das würde immerhin erklären, warum der Kindergarten Sankt Martin immer noch gut besucht ist – soweit die personelle Ausstattung das gegenwärtig in dieser enormen Drucksituation überhaupt zulässt. Es wäre interessant zu prüfen, ob auch die Initiatoren dieser Kampagne ihre eigenen Kinder bis heute in diesen Kindergarten schicken und den „unhaltbaren Zuständen“ im „Klima der Angst“ aussetzen. Was müssen das für Eltern sein?

Norbert Dorn, Schwalbach

## Kath. Pfarrei Heilig Geist am Taunus

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 5610200



So	01.12.	P	09.30 Uhr	Familiengottesdienst mit den Kitas
Mi	04.12.	P	06.15 Uhr	Frühschicht im Gemeindehaus mit anssl. Frühstück
		M	18.00 Uhr	Roratemesse
Do	05.12.	P	08.30 Uhr	Rosenkranzgebet im Gemeindesaal St. Pankratius
			09.00 Uhr	Wortgottesdienst im Gemeindesaal St. Pankratius

### Termine:

Mittwochs	10.00 Uhr	Eltern-Kind-Kreis
	19.00 Uhr	Kirchenchorprobe
Donnerstags	17.30 Uhr	Jugend Musikgruppe

Mittwoch	27.11.2024	06:15 Uhr	Frühschicht im Gemeindesaal mit anssl. Frühstück
Mittwoch	04.12.2024	18:30 Uhr	Lebendiger Adventskalender im Pfarrhof

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 06196/7745021, Mail: [a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de](mailto:a.brueckmann@heilig-geist-am-taunus.de);  
Zentrales Pfarrbüro Heilig Geist am Taunus Tel. 06196/774500, Mail: [pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de](mailto:pfarrbuero@heilig-geist-am-taunus.de)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Homepage: [www.heilig-geist-am-taunus.de](http://www.heilig-geist-am-taunus.de)



## Evangelische Limesgemeinde

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Do.	28.11.	Seniorengymnastik fällt heute aus
So.	01.12.	<b>1. Advent</b> 11.00 Uhr Krippenspielproben 18.00 Uhr Andacht mit adventlicher Abendmusik (Pfarrer Christian Wiener)
Mo.	02.12.	10.00 Uhr Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 0-18 Monate 16.00 Uhr Internationale Begegnungsoase für Eltern u. Kinder 2-8 Jahre
Di.	03.12.	16.00 Uhr Konfizeit (Pfarrer Sam Lee) 19.30 Uhr Ev. Chor Schwalbach (Gretha Park)
Mi.	04.12.	15.00 Uhr Senioren-Singkreis (Gretha Park) Pfarrer Sam Lee / Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell Alle Telefone 503839-0 Email: <a href="mailto:limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de">limesgemeinde.schwalbach@ekhn.de</a>



## Evangelische Friedenskirchengemeinde

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Fr	29.11.	18.30.	meditative Andacht
So	03.11.	10.00	Gottesdienst zum 1. Advent Mit Pfarrerin Birgit Reyher
		10.00	Adventsbasteln für Kinder Mit Verteilung der Rollen für das Krippenspiel ansch. Kirchencafé

Pfarrerin Birgit Reyher, Email: [birgit.reyher@ekhn.de](mailto:birgit.reyher@ekhn.de), Tel.: 06196/1006  
Büro: Petra Schettl, Email: [friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de](mailto:friedenskirchengemeinde.schwalbach@ekhn.de), Tel. 06196/1006  
Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr  
Homepage: [www.friedenskirche-schwalbach.de](http://www.friedenskirche-schwalbach.de)



## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

TELEFON 8884 46 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

So.	01.12.2024	Gottesdienst der Christusgemeinde (siehe Christusgemeinde)
-----	------------	--

[www.efg-schwalbach.de](http://www.efg-schwalbach.de)

## Christusgemeinde Schwalbach

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

Do	28.11.	19:30 Uhr	Bibellesen im Atrium
So	01.12.	10:30 Uhr	Gottesdienst mit Christina Seekamp

Alle Veranstaltungen finden im Atrium, 1. Stock, Westring 3 statt.  
[www.christusgemeinde-schwalbach.de](http://www.christusgemeinde-schwalbach.de)  
Tel. 06196-9699520

## Neuapostolische Kirche Schwalbach

PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 [www.nak-schwalbach.de](http://www.nak-schwalbach.de)

Gottesdienst	Mittwoch	20:00 Uhr
Gottesdienst	Sonntag	10:00 Uhr

Jeder ist herzlich willkommen!

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.nak-schwalbach.de](http://www.nak-schwalbach.de)

## 2024

# Lebendiger Adventskalender

24 Gastgeber laden ab 1. Dezember zum „lebendigen Adventskalender“ vor ihrem Haus ein. An jedem Abend treffen sich um 18.30 Uhr Menschen jeden Alters vor dem Haus, das für diesen Tag im Kalender angegeben ist. Auch Sie sind herzlich eingeladen! Die Vorweihnachtszeit kann mehr sein als Heidek und Kommerz. Der „Lebendige Adventskalender“ setzt ein Gegengewicht, Miteinander vor einem Hauseingang singen, eine Geschichte hören, einen Segensgruß mitnehmen, so wird der Advent lebendig in den kurzen Feiern. Bei manchen Gastgebern gibt es anschließend noch etwas zu trinken. Bringen Sie sich daher eine Tasse mit, um Einwegbecher zu sparen.

15 Familie Daroglu Taunusstr. 40	21 Familie Bachmann Westring 69	3 Orchester der Friedrich-Ebers-Schule Westring 1	9 Frauen raus aus dem Alltag Schwalbacher Tafel Spechtstr. 6	7 Familie Köhler Am Sandring 39	18 Kirchenvorstand der Friedenskirchengemeinde Gemeindehaus Bahnstr. 13	13 Familie Pitzer Gemeindehaus Bahnstr. 13	22 Familie Pitzer Gemeindehaus Bahnstr. 13
17 DHB-Netzwerk Haushalt Haus der Vereine Schulstr. 7	4 Heilig Geist am Taunus Taunusstr. 13	11 Diakonie Main-Taunus Ostring 17	23 Familie Wegert Nordstr. 2	19 Familie Gress Ringstr. 6	2 KITA Am Park Am Park 7	10 Familie Junghenn Am Schollengarten 11	16 Neuapostolische Kirche Pflingeburgenstr. 18
6 Kapellenteam Alte Kapelle Hauptstraße	14 Familie Lehmann Gartenstr. 14	8 Seniorenbeirat Senioren-wohnanlage Marktplatz 46	1 Boomerang Limesgemeinde Ostring 15	5 Seniorenbeirat Haus der Vereine Schulstr. 7	12 Ökumenischer Arbeitskreis Gemeindehaus St. Martin Büden Str. 19	20 Weihnachts-gottesdienste in der Friedenskirche	





Nach mehr als 30 Jahren im Stadtparlament verabschiedeten die Schwalbacher Grünen ihre langjährige Fraktionsvorsitzende Barbara Blaschek-Bernhardt (3.v.l.). Neuer Fraktionsvorsitzender ist jetzt Thomas Nordmeyer (4.v.l.). Ins Stadtparlament rückt für Barbara Blaschek-Bernhardt Dominko Andrin (2.v.l.) nach. Foto: B90/Die Grünen

## Dank und Blumen zum Abschied

**Schwalbach (sz).** Mehr als 30 Jahre lang war Barbara Blaschek-Bernhardt Mitglied des Schwalbacher Stadtparlaments – die meisten davon als Fraktionsvorsitzende. Jetzt wurde sie von den Grünen verabschiedet. Als eines Ihrer wichtigsten Projekte bezeichnet sie selbst das Naturbad und betont dabei immer, dass es ohne grünes Zutun wohl kein Schwimmbad mehr in Schwalbach gäbe. Aber auch in anderen Themen hat sie Akzente gesetzt. Obwohl sie selbst keine Wärme aus dem Fernwärmenetz bezieht, setzt sie sich seit vielen Jahren für faire Endkundenpreise ein. Insbesondere fordert sie unnachgiebig ein stärkeres Engagement der Stadt für

ihre Bürgerinnen und Bürger. Aus gesundheitlichen Gründen hat Barbara Blaschek-Bernhardt nun ihr Mandat niedergelegt. Auch ihren Sitz im Aufsichtsrat der Kulturkreis GmbH legt sie nieder, will aber dem Arbeitskreis Städtepartnerschaft Schwalbach-Avrillé treu bleiben. Im Stadtparlament rückt Dominko Andrin für sie nach. Das aktive Mitglied der Interessengemeinschaft Fernwärme war bereits von 2011 bis 2016 für die Grünen im Stadtparlament. An die Fraktions Spitze rückt Thomas Nordmeyer. Seine Stellvertreterin wird Katja Lindenau. In den Aufsichtsrat der Kulturkreis GmbH rückt Marion Downing nach.

## Diebe stehlen Lichter und Lenkräder

**Schwalbach (sz).** Gleich zwei Mal haben in Schwalbach Diebe von Autoteilen zugeschlagen. In der Zeit von Dienstag bis Donnerstag vergangener Woche wurde in der Katharina-Paulus-Straße von einem Fahrzeug eines Abschleppunternehmens der Signalleuchtbalken abmontiert. Die unbekannte Täter begaben sich auf das Gelände des Abschleppdienstes im Gewerbegebiet Camp-Phönix-Park. Dort kletterten sie auf das Fahrzeug und montierten vom Dach einen Signalleuchtbalken ab. Das Fahrzeug wurde dadurch beschädigt. Der Wert des Stehlguts liegt bei circa 1.800 Euro.

Die Polizei bittet Hinweisgeber, sich unter der Telefonnummer 06196-96950 zu melden. In der Nacht zum Sonntag haben dann Unbekannte in der Rheinland- und in der Brandenburger Straße Lenkräder aus geparkten Pkw ausgebaut und gestohlen. Beide Fahrzeuge sind vom Hersteller BMW-Modell 4. An den Fahrzeugen entstand jeweils ein Sachschaden von etwa 2.000 Euro. Wer verdächtige Wahrnehmungen im Bereich der Tatorte gemacht hat, wird gebeten, sich mit der Kriminalpolizei unter der Rufnummer 06196-20730 in Verbindung zu setzen.

## Termine

- |   |  |   |
|---|--|---|
| <b>Donnerstag, 28. November:</b><br>Bürgerfragestunde an die Stadtverordnetenversammlung um 19.15 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus. | <b>Sonntag, 1. Dezember:</b><br>Adventblasen um 17 Uhr auf dem Platz vor St.-Pankratius.                   | <b>Mittwoch, 4. Dezember:</b><br>öffentliche Sitzung des Jugendparlaments um 18.30 Uhr im Raum 7+8 im Bürgerhaus. |
| <b>Donnerstag, 28. November:</b><br>öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.  | <b>Montag, 2. Dezember:</b><br>Kegeln für Senioren um 17 Uhr auf den Kegelbahnen im Bürgerhaus.            | <b>Donnerstag, 5. Dezember:</b><br>Lesung mit Lutz Ullrich um 19.30 Uhr in der Stadtbücherei.                     |
| <b>Freitag, 29. November:</b><br>Meditative Andacht um 18.30 Uhr in der Evangelischen Friedenskirche.                               | <b>Dienstag, 3. Dezember:</b><br>„Weihnachtslieder aus aller Welt“ um 19 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus. | <b>Samstag, 7. Dezember:</b><br>Schwalbacher Reparaturcafé ab 10 Uhr im Raum 9+10 im Bürgerhaus.                  |
| <b>Samstag, 30. November:</b><br>Wohnzimmerkonzert mit Sean Taylor um 18 Uhr bei Cowhide House Concerts.                            | <b>Mittwoch, 4. Dezember:</b><br>Seniorenweihnachtsfeier um 15 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.           | <b>Samstag, 7. Dezember:</b><br>Weihnachtsmarkt von 15 bis 21 Uhr in Alt-Schwalbach.                              |
|   | <b>Mittwoch, 4. Dezember:</b><br>Treffpunkt Lesetreppe um 15 Uhr in der Stadtbücherei.                     | <b>Sonntag, 8. Dezember:</b><br>„Miaunachtsbasar“ des Tiererschuttsvereins ab 12 Uhr im Tierheim Nied.            |

## Schwalbacher Spitzen

### Chance auf Nachsicht verspielt

von Mathias Schlosser

Kann eine Stadt ihren eigenen, noch amtierenden Bürgermeister auf Schadensersatz verklagen? Dass sich diese skurrile Frage überhaupt stellt, liegt daran, dass Bürgermeister Alexander Immisch trotz haarsträubender Fehler bei den Greensill-Geldanlagen nicht bereit ist, für sein desaströses Handeln die Verantwortung zu übernehmen und zurückzutreten. Doch wer seine Stadt um die Hälfte ihrer Ersparnisse bringt, hat im Rathaus nichts mehr verloren. Eine millionenschwere Zivilklage gegen den uneinsichtigen Bürgermeister hilft trotzdem nicht weiter. Den Prozess würde die Stadt vielleicht noch gewinnen, zu holen sind die 19 Millionen Euro beim Bürgermeister aber natürlich nicht. Ganz davonkommen lassen dürfen die Stadtverordneten den renitenten Rathaus-Chef aber auch nicht. Einen Teil seines Bürgermeister-Gehalts sollte er schon zurückzahlen müssen. Denn durch seinen unterirdischen Umgang mit der ganzen Affäre hat er seine Chance auf Nachsicht genauso verspielt wie zuvor die 19 Millionen Euro.



### Einbruchversuch

**Schwalbach (sz).** In der Nacht zum Samstag versuchten Unbekannte in eine Mehrfamilienhaus in der Gartenstraße einzusteigen. Nachdem sie an der Eingangstür scheiterten, flüchteten die Täter unerkannt. Durch die Hebelversuche entstand jedoch ein Schaden in Höhe von rund 200 Euro. Hinweise nimmt die Polizeistation Eschborn unter der Telefonnummer 06196-95960 entgegen.

## KLARE (GLEIT-)SICHT IN WEIHNACHTLICHER ATMOSPHÄRE

<b>01 PLATIN</b> extra breite Sehbereiche	<b>€ 699,-</b>
<b>02 GOLD</b> breite Sehbereiche	<b>€ 499,-</b>
<b>03 SILBER</b> angenehme Sehbereiche	<b>€ 399,-</b>

Angebot inkl. ausgewählte Brillenfassung, leichte superentspiegelte Kunststoffgläser Index 1.50, kratz- und bruchfest

**BERNHARD**  
OPTIK UND AUSTIK

UNTERORTSTR. 30 65760 ESCHBORN TEL. 06196 43480

### Ott Haustechnik

Installation Kundendienst

Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung

Inhaber: Matthias Ott · Niederhöchstädter Pfad 9 · 65824 Schwalbach

Telefon (0 61 96) 8 51 55  
Telefax (0 61 96) 8 67 18  
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de

- Heizungsanlagen
- Sanitäre Anlagen, Bäder
- Solar-Anlagen

### Fairtrade-Artikel bestellen

Große Auswahl an Kaffee, Tee, Rohrzucker, Schokolade, Nüssen, Kunsthandwerk, Kerzen und vieles mehr. Rufen Sie mich einfach an! Ich zeige Ihnen gerne eine kleine Auswahl und liefere zu Ihnen nach Hause.

Connie Borsdorf, ☎ 06196 / 82044

€ C.E.H. €

### Goldankauf/Edelmetall

durch geschultes Personal

**BAR-Auszahlung sofort**

**Aktion: Do., 28. 11. – Sa., 30. 11. 2024**

Papiertruhe

Ringstraße 23, 65824 Schwalbach  
Tel. 0 61 96 / 52 35 191

€

## Ihre Grüße zu Weihnachten

Senden Sie Ihren Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten zum bevorstehenden Weihnachtsfest und Jahreswechsel ein „**schriftliches Dankeschön**“ mit einer Anzeige in unserer

### Weihnachtsausgabe

am Donnerstag, dem 19. Dezember 2024

Eine Gelegenheit, sich für das entgegengebrachte Vertrauen zu bedanken und Verbundenheit auszudrücken.

Unsere Medienberater/innen stehen Ihnen zur Gestaltung und Disposition Ihrer Anzeige gerne zur Seite.

**Jetzt buchen: Tel. 06171 62880**

Anzeigenschluss: **Donnerstag, 12.12.2024**

Bad Homburger Woche	Oberurseler Woche	Kronberger Bote	Kelheimer Zeitung	Schwalbacher Zeitung
Friedrichsdorfer Woche	Steinbacher Woche	Höngelbacher Woche	Eschborner Woche	Bad Sodener Woche inkl. Sulzbach



## Wunschbäume für die Tafelkinder

**Schwalbach/Bad Soden (sz).** Auch in diesem Jahr gibt es wieder die „Wunschbaum“-Aktion der Schwalbacher Tafel. Ab Ende November hängen die Wunschzettel von bis zu 500 Kindern der Tafel an den Wunschbäumen in verschiedenen Geschäften in Bad Soden, Schwalbach, Kronberg und Eschborn aus. Wer auf die Hilfe der Tafel angewiesen ist, kann auch bei den Weihnachtsgeschenken keine großen Sprünge machen. Viele Wünsche können die Eltern nicht erfüllen. „In den letzten Jahren wurde deutlich, dass von den Kindern bei weitem nicht nur Spielsachen gewünscht werden, sondern sehr häufig auch Schuhe, Jacken und Sportsachen. Mit dieser Aktion kann man auf eine sehr persönliche Art helfen“, erklärt Judith Grafe, die Leiterin der Schwalbacher Tafel. „Aufgrund der sehr hohen Kundenzahlen werden in diesem Jahr wieder besonders viele Kinder einen Wunschzettel abgeben. Wir freuen uns daher umso mehr über alle, die sich an der Aktion betei-

ligten“, ergänzt Judith Grafe, die die Aktion schon seit vielen Jahren koordiniert. Wer einen oder mehrere der Wünsche im Wert bis zu 25 Euro erfüllen möchte, kann sich in folgenden Geschäften Wunschzettel mitnehmen. Bad Soden: Parfümerie Böhmig, Blumen Weigand, Taunus Sparkasse, Körperformen. Neuenhain: Flirt Akzente. Schwalbach: Blumen Scherer, Limes-Apotheke, Bella Flora. Kronberg: Das Schaukelpferd. Eschborn: Yvonne's Blumenladen, Blütenwerkstatt, Taunus Sparkasse, Buchhandlung am Rathaus, Brilliant Optic. Niederhöchstadt: Blumen Buchholz, Totti's Das Marmelädchen.

### Geschenkabgabe bis 13. Dezember

Die erfüllten Wünsche sollen bis zum 13. Dezember wieder im gleichen Geschäft abgegeben werden. Die Geschenke werden den Kindern vor Weihnachten überreicht. Die Wunsch-Aktion ist eine Initiative der Schwalbacher Tafel in Kooperation mit den beteiligten Geschäften.



Der Schwalbacher Krimi-Autor und Rechtsanwalt Lutz Ullrich.

Foto: privat

## Die Leiche am Eisernen Steg

**Schwalbach (sz).** Zwei Jahre mussten die Fans warten, nun präsentiert der Schwalbacher Autor Lutz Ullrich einen neuen Krimi. Und der Fall hat es in sich.

Blutige Gier herrscht am Mainufer. Kommissar Bohlan ist mit einem mysteriösen Fall konfrontiert: Ein junger Mann wurde erstickt, mit einem Bündel Geldscheinen im Mund aufgefunden. Bohlan und sein Team ermitteln im Morast aus Börsenbriefen, Kryptowährungen und zweifelhaften Geschäften. Aber je näher sie der Wahrheit kommen, desto gefährlicher wird es für sie. Die Gier nach Geld scheint in den Hochhausschluchten der Mainmetropole grenzenlos zu sein.

In seinem neuesten Frankfurt-Krimi dringt Lutz Ullrich tief in die dunklen Tiefen der Finanzwelt ein. Natürlich geht es vordergrün-

dig um einen Toten. Doch wer Ullrichs Krimi kennt, der weiß, dass die Morde immer einen besonderen Hintergrund haben. So auch diesmal. Es geht um Kryptowährungen, Influencer und den Fechenheimer Wald. Die „Leiche am Eisernen Steg“ (ISBN 978-3-946247302) erscheint am 1. Dezember als Taschenbuch und E-Book. Das Buch hat 220 Seiten und ist im Buchhandel für 12,95 Euro erhältlich.

### Lesung in der Stadtbücherei

Ein Heimspiel hat Lutz Ullrich am Donnerstag, 5. Dezember, um 19.30 Uhr in der Schwalbacher Stadtbücherei. Dort liest er aus seinem neuen Roman vor. Die Karten für die Lesung gibt es im Vorverkauf in der Stadtbücherei am Marktplatz 15 sowie an der Abendkasse. Der Eintritt kostet fünf Euro.

## Bücherspende, die sich gelohnt hat

**Schwalbach (sz).** Jedes Jahr werden besondere und herausragende Kinder- und Jugendbücher für den Deutschen Jugendliteraturpreis nominiert. Sie sind in der Schwalbacher Stadtbücherei verfügbar und werden gerne ausgeliehen. In diesem Jahr bedankt sich die Stadtbücherei bei der Bürgerkulturstiftung Schwalbach, die die 33 für den Deutschen Jugendliteraturpreis 2024 nominierten Titel der Stadtbücherei Schwalbach geschenkt hat. Dank dieser Unterstützung konnten diese aktuellen nominierten Titel bereits im Frühjahr in den Bestand der Bücherei aufgenommen werden. Die Bücher stehen als literarische Perlen auch weiterhin allen Leserinnen und Lesern zur Ausleihe zur Verfügung. Davon haben bereits viele Schwalbacher Familien Gebrauch gemacht: Von Mai bis Oktober wurden allein die nominierten Titel mehr als 160 Mal ausgeliehen. Nach Ansicht des Stadtbücherei-Teams tragen die nominierten Bücher die Magie des Lesens und die Kraft der Geschichten in die Welt und bringen die Welt in die Kinderzimmer. Im Rahmen der Frankfurter Buchmesse

wurden die diesjährigen Gewinner des renommierten Literaturpreises verkündet. Die preisgekrönten Titel, wie das Bilderbuch „Wünsche“ von Muon Thi Van, das Kinderbuch „Wolf: Ferienlager im Wald“ von Saša Stanišić oder – ausgezeichnet als bestes Sachbuch für Kinder und Jugendliche – der dokumentarische Comic „Games“, der fünf Menschen aus Afghanistan vor, während und nach ihrer Flucht begleitet, öffnen die Augen für Menschen, Schicksale und die Gesellschaft. Eine besondere Empfehlung der Stadtbücherei ist das beste Jugendbuch 2024: „Kurz von dem Rand“ von Eva Rottmann. „Ich heiße Ari, und dies ist die Geschichte meiner ersten Liebe. Sie geht nicht gut aus, das sag´ ich euch gleich. Also wenn ihr auf Happy Ends steht, legt ihr das hier lieber weg und geht euch ein Eis kaufen. Es ist mir ehrlich gesagt scheißegal.“ So beginnt der in Tagebuchform verfasste Jugendroman von Eva Rottmann, der aus der Sicht der 15-jährigen Ari erzählt, einem Mädchen, das mit ihrem Vater in einer Hochhaussiedlung lebt und auf dem Skateboard am glücklichsten ist.

## Edler Tropfen aus der Riesenflasche

**Schwalbach (sz).** Der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Avrillé hatte Anfang November, zum fast schon traditionellen „Käse und Wein“-Abend eingeladen und die Vorsitzende Sabine Neumann konnte im gut besuchten Raum 9+10 des Bürgerhauses mehr als 60 Gäste begrüßen.

Im Vorfeld hatte man wieder verschiedene köstliche Käsesorten und die jeweils passenden französischen Weiß-, Rosé- und Rotweine ausgesucht und Weinhändler Francois Jaculot aus Bad Soden begleitete die Verkostung mit fachkundigen Anmerkungen. Besonderen Eindruck machte eine Flasche namens Balthasar mit zwölf Litern Fassungsvermögen, in diesem Fall mit Bordeaux-Wein. Solche Flaschen-Übergrößen haben nicht nur in be-

stimmten Anbaugebieten eine besondere Tradition, sondern begünstigen auch eine langsamere Reifung und damit auch eine längere Lagerfähigkeit des Weins.

Die Gäste, die zum Teil schon seit vielen Jahren bei „Käse und Wein“ dabei sind, aber auch einige neue Gesichter, verbrachten einen stimmungsvollen Abend. Einige bekundeten auch ihr Interesse an einer Mitgliedschaft im Arbeitskreis. Wie jedes Jahr war die Verkostung durch die helfenden Hände zahlreicher Ehrenamtlicher vorbereitet. Der Arbeitskreis Städtepartnerschaft Avrillé hofft, dass der Abend „Käse und Wein“ auch in Zukunft stattfinden kann und nicht den geplanten drastischen Kürzungen und Umstrukturierungen im Bereich der Kulturkreis GmbH zum Opfer fällt.

## „Miaunachtsbasar“ im Tierheim Nied

**Schwalbach/Nied (sz).** Der Tierschutzverein Schwalbach und Frankfurt-West veranstaltet am Sonntag, 8. Dezember, von 12 bis 17 Uhr den jährlichen „Miaunachtsbasar“ auf dem Gelände seines Tierheims in Frankfurt-Nied unter der Schwanheimer Brücke

Im Tierheim-Flohmarktzelt gibt es allerlei Schätze und Weihnachtsartikel zu entdecken. Außerdem bieten Freunde des Tierheims Kunstwerke und Geschenke an. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Von süßen, deftigen und

vor allem hausgemachten Leckereien am Kaffee- und Kuchen-Stand bis hin zu Suppen, Eintöpfen und Pommes wird es nach Angaben des Tierschutzvereins an nichts fehlen. Auch gibt es wieder Glühwein, heißen Apfelwein und für die kleinen Tierfreunde Kinderpunsch. Alle Einnahmen kommen dem Tierschutzverein und damit direkt den Tieren zugute. Am Samstag, 7. Dezember, ist das Tierheim auch mit je einem Stand bei den Weihnachtsmärkten in Nied und Schwalbach vertreten.

– ANZEIGE –

### MVV-Infoabend Wärmepumpe



Experteninfos zur Wärmepumpe gibt es beim MVV-Infoabend im Showroom in Schwalbach.

Foto: MVV Energie AG.

**Wissenswertes rund um die Wärmepumpe bietet die MVV Energie AG am Mittwoch, dem 4. Dezember, um 18.00 Uhr beim Infoabend im MVV-Showroom in Schwalbach.** Welche Vorteile hat eine Wärmepumpe und welche Förderungen sind möglich? Worauf sollte man bei der Auswahl und Planung achten? Und wie lassen sich Kosten durch intelligentes Energiemanagement zusätzlich sparen? Auf diese und viele weitere Fragen gibt es Antworten aus erster Hand beim MVV-Infoabend am 4. Dezember mit dem Schwerpunkt Wärmepumpe.

Oft wird angenommen, dass Wärmepumpen nur in Neubauten effizient eingesetzt werden können. Doch auch in bestehenden Gebäuden lassen sich Wärmepumpen integrieren. Die Expertinnen und Experten von MVV informieren Sie umfassend über die technischen Möglichkeiten und Voraussetzungen für den Einbau von Wärmepumpen in Bestandsimmobilien.

Im Anschluss an die Fachvorträge können die Gäste den Expertinnen und Experten ihre individuellen Fragen stellen und die innovativen Anlagen besichtigen. Bei Snacks und Getränken lässt sich der Abend in entspannter Atmosphäre ausklingen. Außerdem profitieren Interessierte von einer Rabattaktion auf Wärmepumpen!

Als Energieunternehmen mit über 150 Jahren Erfahrung ist MVV seit April 2024 mit einem Showroom in Schwalbach vertreten und bietet nachhaltige und effiziente Energielösungen im Komplettpaket inkl. Einbau durch eigene Fachhandwerker an.

Der Showroom von MVV befindet sich in der Katharina-Paulus-Straße 6b in Schwalbach. Für eine vorherige Anmeldung gibt es als Dankeschön ein kleines Nikolauspräsent, aber auch Kurzenschlossene sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter: [mvv.de/infoabende](http://mvv.de/infoabende)

## MVV Infoabend Wärmepumpe

Voraussetzungen, Einsparpotenziale und aktuelle Förderungen von bis zu 70% – von Sanierung bis Neubau!

Erleben Sie die Welt der Wärmepumpen hautnah in unserem Showroom. Neben einem Fachvortrag haben Sie die Möglichkeit, sich bei Snacks und Getränken individuell beraten zu lassen!

**04.12.2024  
18 bis 19 Uhr**

MVV Energie AG  
Katharina-Paulus-Str. 6b  
Schwalbach am Taunus

Jetzt  
2.000 €\*  
Rabatt

Vorab  
anmelden und  
Präsent sichern:  
[mvv.de/  
infoabende](http://mvv.de/infoabende)



Wir freuen uns auf Sie  
und Ihre Fragen!

\* Während unseres Aktionszeitraums vom 16.09.2024 bis 31.01.25 bekommen Sie beim Kauf einer Wärmepumpe von MVV Energie AG 2.000 € Aktionsrabatt auf den Brutto-Kaufpreis. Bitte beachten Sie, dass der Kauf einer Wärmepumpe nur in spezifischen Postleitzahlgebieten möglich ist. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.



# Bunte Lichter zur Erinnerung an die Toten



Auch in Schwalbach wird im November der Toten gedacht. Am so genannten „Totensonntag“ am 24. November stellten wieder viele rot und weiß leuchtende Kerzen auf die Gräber der Verstorbenen auf beiden Schwalbacher Friedhöfen. Und auch der Marien-Bildstock unterhalb der Limespange wurde mit den entsprechenden Lichtern geschmückt. Foto: te

## Abendgottesdienst mit viel Musik

Schwalbach (sz). Am Sonntag, 1. Dezember, findet um 18 Uhr in der Evangelischen Limesgemeinde am Ostring 15 ein musikalischer Abendgottesdienst statt. Pfarrer Christi-

an Wiener feiert diesen besonderen Gottesdienst und durch die viele Musik sollen sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf eine stimmungsvolle Adventszeit vorbereiten.



### WIR GEDENKEN

Traurig und in großer Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Christa Lang

\* 19.06.1940 † 03.11.2024

Gerhard  
Holger  
Thomas und Birgit  
mit Matthias und Ulrike

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 28.11.2024, um 11:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.  
Wir vermissen Dich sehr  
und werden Dich nie vergessen.*



## In Liebe nehmen wir Abschied von Astrid Dorfschäfer

geb. Zibirre

\* 31.07.1943 † 15.11.2024

In tiefer Trauer  
Siegfried und Frank

Die Trauerfeier, mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Dienstag, dem 10. Dezember 2024, um 14.00 Uhr auf dem Schwalbacher Waldfriedhof statt.



### PIETÄTEN



**W. STEFFENS  
& SOHN**  
Grabsteine

KRONTHALER STRASSE 53  
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN

Unsere Rufnummern:  
TELEFON 061 73/94 09 90 · TELEFAX 061 73/94 09 91

### GRABMALE

Steinmetz-  
und Bildhauerarbeiten

### Dirk Pyka

Bad Soden-  
**NEUENHAIN**  
Hauptstr. 21 · Tel. 06196/21549  
www.steinmetz-pyka.de

www.taunus-nachrichten.de  
Wir sind für Sie da

In dem Moment, in dem man erkennt, dass den Menschen, den man liebt,  
die Kraft zum Leben verlässt ... wird alles still.

Wir trauern um

## Sonja Stritar Di Paola

\* 26.9.1946 † 23.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Antonino Di Paola

Goran und Katia Bozic, geb. Di Paola mit Filip und Mario mit Nadine  
Marco Di Paola mit Giulio und Laura

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 3. Dezember 2024, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Schwalbach/Taunus statt.



Carsten Pauly  
„Diskrete Beratung  
und persönliche  
Betreuung stehen  
an erster Stelle.“

24h Bereitschaft

## Reichmann

**BESTATTUNGS-MEISTERBETRIEB**  
Seit Generationen an Ihrer Seite

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:  
Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Natur- und Alternativbestattungen  
Erledigungen aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a. Ts.  
info@reichmann24.de · www.reichmann24.de

**Tel.: 061 96/14 46**

## Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof),  
65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de  
info@bestattungshaus-grieger.de



**24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0**

*Im Leben hast Du Brücken gebaut,  
nun lassen wir Dich gehen –  
über eine Brücke in die Ewigkeit.  
Du bleibst in unseren Herzen.*

## Paul Held

Dipl.-Ing.

\* 8.1.1935 † 7.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Dorothee Held  
Regine Held-Albus und Volker Albus  
mit Fritz und Karl

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 04. Dezember 2024, um 13:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.



# Telefonservice

## A

### Augenoptik

**Optik Knauer e.K.**  
Brillen und Kontaktlinsen  
Bad Soden, Clausstraße 25  
Tel. 06196 / 2 67 30  
www.optik-knauer.de

### Auto-Gutachten

**Ing.-Büro Wünscher**  
Geprüfte Kfz.-Sachverständige  
Schaden-Gutachten,  
Unfall-Rekonstruktion  
Adolf-Damaschke-Straße 19  
Tel. 1605  
Mobil 0177 / 2 14 84 96

### Autohäuser

**Autohaus Schwalbach GmbH**  
Mitsubishi-Vertragshändler  
Mazda-Service  
Neu und Gebrauchtwagen  
Tel. 3001  
Fax 06196 / 88 17 42 0  
www.autohaus-schwalbach.de

**Autohaus Ziplinski GmbH**  
Renault-Vertragshändler  
Neu- und Gebrauchtwagen, Karosserie-  
arbeiten, Lack- und Glasschäden  
Hardtbergstraße 37a  
Tel. 1054  
Renaultziplinski@aol.com

**KFZ-Technik Autohaus Schulz**  
Die Markenwerkstatt auch für Ihr Auto!  
65824 Schwalbach,  
Sulzbacher Straße 43  
Tel. 8 52 70

### Auto-Unfallhilfe

**Eggenweiler GmbH**  
Karosserie- und Lackreparatur, Autoglas,  
Klimaanlage-Füllstation, Mietwagen  
Am Flachsacker 1  
Tel. 3121  
www.eggenweiler.de  
info@eggenweiler.de

### Änderungsschneiderei

**C. Yanboludan**  
Meisterbetrieb  
Reparaturen Damen- und Herrengarderobe,  
auch für große Betriebe, Hotels, Kranken-  
häuser und Pflegeheime  
Marktplatz 9  
Tel. 9 53 95 66

## B

### Buchhaltung

**Klewe Verwaltung und Beratung**  
Finanz- und Lohnbuchhaltung,  
Datenerfassung, Büro-Organisation  
Tel. 06196/50 36 40  
Fax 50 36 42  
www.klewe.com

## C

### Computer

**Complete GmbH**  
Beratung, PC-Installation, Virenbeseti-  
gung, IT-Dienstleistungen, PC-Hilfe für  
Senioren  
Tel. 069 / 34 81 24 45  
info@complete-gmbh.com  
www.complete-gmbh.com

**IT-Service Ingo Baumann**  
Beratung, Verkauf, Dienstleistungen,  
Netzwerke, Interne Schulung  
Friedrich-Ebert-Straße 88  
Tel. 0173 / 30 71 397  
Ingobaumann@ingobaumann.de  
www.ingobaumann.de

## D

### Dachdecker

**FS Bedachungen GmbH**  
Dachdeckerarbeiten aller Art  
Altkönigsstraße 1a,  
Tel. 06196 / 52 48 933  
dachbau-schrader@t-online.de

## E

### Elektroinstallationen

**Elektro-Albat**  
Planung und Elektroanlagenbau, Kunden-  
dienst und Elektrogeräte, Kabelfernsehen,  
Satellitenanlagen - Bahnstraße 8  
Tel. 8 51 02

**Elektro-Kollmann**  
Anlagenbau, Reparaturen, Antennenbau,  
Elektrogeräte  
Tel. 13 74

**Karsten Schmiegel Elektrotechnik**  
EIB-Bussysteme, Antennenbau, Elektro-  
reparaturen, 24h-Service  
Tel. 88 82 27

### Energieberatung

**eta-Plus Energieberatung**  
Energet. Altbausanierung, Energieaus-  
weise, Baubegleitung, Schimmelanalyse  
Tel. 06196 / 5 24 12 15  
Fax 06196 / 5 24 12 13  
info@eta-plus.de  
www.eta-plus.de

### Essen auf Rädern

**Menüservice apetito AG**  
im Auftrag von „Deutsches Rotes Kreuz -  
Soziale Dienste Rhein-Main-Taunus gGmbH“  
Tel. 0 61 92 / 20 77 30  
Fax 05971 / 80 20 80 55

## F

### Fahrschulen

**Fahrschule Stefan Meister**  
65824 Schwalbach/Ts., Schulstraße 1  
Anmeldung: Di. u. Do. von 18-19 Uhr  
Tel. 06196 / 36 44  
oder 06196 / 7 11 33  
www.fahrschule-meister.de

### Fußpflege

**Dolores Lopez**  
Mobile Fußpflege  
Tel. 0151 / 56 3375 55  
und 069 / 58 20 86

**Silkes Kosmetikstübchen**  
und medizinische Fußpflege  
- 25 Jahre zufriedene Kunden  
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach  
Tel. 0173 / 4 30 21 12

## G

### Garten- & Landschaftsbau

**Cheikhi Gartenservice**  
Gartenpflege, Baumfällungen,  
Pflaster- und Zaunarbeiten, Winterdienst,  
Gartengestaltung  
Tel. 06196 / 5 24 11 75  
mobil 0178 / 44 35 605  
cheikhi@hotmail.de

**Gartenbau Uwe Scherer**  
Gartenpflege, Planung, Neuanlage,  
Pflasterarbeiten  
Tel. 06196 / 53 31 04  
Fax 8 56 06

### Glasereien

**Glaserei Schneider & Gleiser GbR**  
Verglasungen, Fenster, Rollläden,  
Duschcabinen, Spiegel nach Maß  
Gartenstraße 19  
Tel. 06196 / 8 67 98  
Fax 8 19 35  
info@glaserei-sg.de

### Immobilien

**Adler Immobilien**  
Verkauf, Vermietung, Bewertung  
Messer-Platz 1,  
65812 Bad Soden  
Tel. 06196 / 560 960  
www.adler-immobilien.de

**CAMIKO Immobilien u. Hausverwaltungen**  
65936 Frankfurt a. M.  
Sossenheimer Riedstraße 16b  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0151 / 41 62 61 21  
info@camiko-immo.de

**Christoph Samitz Immobilien**  
Ihr Immobilienmakler vor Ort  
Tel. 06196 / 4 37 78  
Fax 06196 / 4 37 30  
www.csimakler.de

**G&K Immobilienberatungs GmbH**  
Verkauf, Vermietung, Beratung  
Hauptstraße 22,  
65843 Sulzbach  
Tel. 06196 / 76 77 49  
info@guk-immo.de  
www.immobilien-machen-freude.de

**Haus & Grund Sossenheim**  
Umfassende Beratung rund um Ihre  
Immobilie  
Tel. 069 / 78 80 01 20  
Fax 069 / 34 05 89 43  
h.j.langer@t-online.de  
www.hug-sossenheim.de

**Manfred Kuhfuß**  
IVD - Vermietung - Verkauf - Verwaltung  
Tel. 069 / 3 14 02 60  
www.kuhfuss.de

### Installationen/Isolierung

**Kai-Uwe Abel**  
Meisterbetrieb - Heizungs-,  
Gas- und Wasserinstallationen,  
Solar- und Wasseraufbereitungsanlagen,  
Wartung und Kundendienst  
Tel. 06196 / 56 81 18  
Fax 56 81 01  
uweabel@aol.com

**Anton Benedick**  
Meisterbetrieb - Heizung-, Sanitär-, Gas-  
und Wasserinstallation, Kundendienst,  
Wartung, Notdienst  
Tel. 06196 / 8 28 55  
Fax 8 45 64  
www.benedick.de

**bht Bäder & Haustechnik GmbH**  
Meisterbetrieb - Sanitär, Heizung,  
Fliesen, Elektro mit Wartung, Reparatur  
und Bäder komplett  
Tel. 06196 / 56 86 31  
Fax 56 86 30  
www.bht-eschborn.de

**Freund GmbH**  
Heizung, Sanitär, Spenglerei, Dachrinnen-  
service - Schwalbach, Am Brater 1  
Tel. 06196 / 7 66 60 10  
Fax 06196 / 7 66 60 19

Fortsetzung „Installation/Isolierung“

**Ott-Haustechnik**  
Meisterbetrieb - Heizung, Solar, Sanitär,  
komplette Bäder, Spenglerei, Kunden-  
dienst, Notdienst, Wartung  
Tel. 06196 / 8 51 55  
Fax 06196 / 8 67 18  
ott.haustechnik@t-online.de

## K

### Kanalreinigung

**Kanal Fay**  
Rohrreinigungs-Service GmbH, 24-Stunden-  
Service, Kanalsanierung, Gruben- und  
Fettscheiderentleerung  
Adolf-Damaschke-Straße 12, Schwalbach  
Tel. 06196 / 8 89 70

### Kosmetik- & Nagelstudios

**Silkes Kosmetikstübchen**  
und medizinische Fußpflege  
- 25 Jahre zufriedene Kunden  
Marktplatz 9, 65824 Schwalbach  
Tel. 0173 / 4 30 21 12

## L

### Logopädie/Sprachtherapie

**Logopädische Praxis  
Kerstin Schröter-Frey, Logopädin**  
Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm-  
und Schluckstörungen,  
Schulstraße 17  
Tel. 06196 / 88 24 60  
Fax 06196 / 88 24 62  
logopaedie\_schwalbach@t-online.de

**Logopädische Privatpraxis  
Veronika Pfitzenreiter, M.Sc., Logopädin**  
Tel. 0151 / 51 78 79 52  
www.pfitzenreiter.com  
veronika@pfitzenreiter.com

## M

### Maler & Tapezierer

**Malermeister Thomas Scheel**  
Maler-/Lackier-/Tapezierarbeiten, kreative  
Wandgestaltung, Fassadengestaltung,  
Trockenbau-/Verputz-/Wärmedämmarbei-  
ten, Fußbodenbeläge, Gerüstbau  
Tel. 06196 / 2 02 43 38  
Mobil 0177 / 3 11 77 02

### Markisen

**Markisen-Ostern**  
Friedrich-Stoltze-Straße 4a  
Tel. 06196 / 8 13 10

### Möbel

**Möbel-Sachs GmbH**  
Wohnkonzepte zum Wohlfühlen,  
Einrichtungs-Studio, Schreinermeister-  
und Parkettlegemeisterbetrieb  
Berliner Straße 29  
Tel. 06196 / 8 60 31 + 32  
Fax 8 60 37  
info@moebel-sachs.de

### Musikschulen

**Jugendmusikschule 1976 e. V.**  
Schwalbach,  
Marktplatz 9  
Tel. 06196 / 824 70  
www.jugendmusikschule1976.de

Fortsetzung „Musikschulen“

**Musikschule Taunus**  
Öffentliche Musikschule im VDM,  
Unterricht an der  
Geschwister-Scholl-Schule  
Tel. 06173 / 6 61 10 + 64 00 34  
www.musikschule-taunus.de  
info@musikschule-taunus.de

## P

### Parkettverlegung

**SJ-Parkett Jurij Schwab**  
Fertig-Parkett, Massiv-Parkett,  
Verlegung, Sanierung, Verkauf  
65824 Schwalbach,  
Rheinlandstraße 19  
Tel. 06196 / 88 24 50  
jurij-schwab@t-online.de

### Pflegedienste

**Mobiles Pflegeteam Schwalbach**  
Anela Jovanovic  
Am Sulzbacher Pfad 1  
Tel. 06196 / 88 34 599  
Mobil 0172 / 10 30 194

**Ökumenische Diakoniestation**  
Eschborn/Schwalbach  
Essen auf Rädern,  
individuelle Hilfe, Pflege, Beratung in  
Ihrem Zuhause  
Tel. 06196 / 9 54 75-0

**Sozialzentrum  
Eschborn und Schwalbach**  
Familien-, Kranken-, Alten-, Tagespflege  
24-Stunden-Pflege,  
ambulante Pflege  
Tel. 06196 / 76 76 040  
und 06173 / 64 00 36

### Psychologische Beratung

**Jördis Weisflog**  
Unterstützung in Krisensituationen,  
Entscheidungsfindung,  
Burnout-Prävention,  
Persönlichkeitsentwicklung  
(keine Psychotherapie)  
Tel. 01573 / 67 90 456  
mail@joerdis-weisflog.de  
www.joerdis-weisflog.de

## R

### Raumausstattung

**Raumausstattung Eisenbrandt**  
Polsterei, Gardinen, Bodenbeläge,  
Sonnenschutz, Insektenschutz  
Tel. 06196 / 4 26 18  
Fax 06196 / 48 34 22

### Rechtsanwälte

**Eschborn Rechtsanwälte**  
Claudia Eschborn und Jochen Zehnter  
65760 Eschborn,  
Hauptstraße 332  
Tel. 06173 / 93 98 760  
www.eschborn-rechtsanwaelte.de

**Kellersmann Rechtsanwälte**  
Fabian Kellersmann - Rechtsanwalt und  
Notar, Egon Kellersmann - Rechtsanwalt,  
Notar a. D.  
Schulstraße 6  
Tel. 06196 / 8 10 96  
Fax 06196 / 36 42

Fortsetzung „Rechtsanwälte“

**Enrico Straka Rechtsanwalt**  
Tel. 06196 / 84 84 73  
Mobil/WhatsApp/Signal 0170 / 9052368  
E-Mail:  
ra-straka@rechtsanwalt-straka.de  
Web: www.rechtsanwalt-straka.de

### Reisebüros

**Reisebüro Kopp  
Lufthansa City Center**  
Jede Reise, alle Airlines,  
jeder Veranstalter zur tagesaktuellen  
Best-Preis-Garantie,  
DB-Fahrkarten  
Marktplatz 36  
Tel. 06196 / 8 89 89-60  
www.komm-reisen.de

**Selected Travel Reisecafé**  
Touristik, Firmendienst  
Schwalbach, Schulstraße 14  
Tel. 06196 / 88 400 33  
Fax 06196 / 88 400 37  
dirk.kattendick@selectedtravel.de  
www.selectedtravel.de

### Rollläden

**Alfred Müller KG**  
Fenster, Türen, Sonnenschutz  
Taunusstraße 7  
Tel. 06196 / 14 83

## S

### Schlossereien

**Roger & Scheu Metallbau GmbH**  
Treppenanlagen, Fenstergitter,  
Geländer, Toranlagen, Kunstschmiede  
65843 Sulzbach,  
Wiesenstraße 10  
Tel. 06196 / 75 93 96  
www.rogerscheu.de

### Schuhmacher

**Elshout**  
Schuhmacherei, Schlüssel-Notdienst,  
Reinigungsannahme  
Sulzbach, Hauptstraße 27  
Tel. 06196 / 7 39 55  
Mobil 0171 / 400 54 99  
www.schuhmacherei-sulzbach.de

### Sprachschulen

**TS-Lingua GmbH**  
Deutsch, Englisch, Spanisch  
für Erwachsene, Jugendliche und Kinder,  
Gruppen und Einzelkurse  
65824 Schwalbach,  
Am Kronberger Hang 2  
Tel. 06196 / 9 53 42-20  
info@taunus-lingua.de

### Steuerberatung

**Basten GmbH Steuerberatung**  
Grundsteuerbewertung 2022  
65843 Sulzbach, Im Haindell 1  
Tel. 06196 / 50 02 16  
Fax 06196 / 50 02 50  
joachim.basten@datevnet.de  
www.basten.de

**Dietrich M. Reimann**  
65824 Schwalbach,  
Berliner Straße 27  
Tel. 06196 / 50 38 20  
Fax 06196 / 8 26 78  
info@steuerberater-reimann.de

## T

### Taxiruf & Fahrdienste

**Michael Volland**  
Nah- und Fernfahrten,  
Flughafentransfer  
Tel. 06196 / 8 20 80  
volland@email.de

## U

### Umzugs-service

**CHRIST & WAGNER  
Int. Möbeltransporte GmbH**  
65843 Sulzbach,  
Wiesenstraße 21  
Tel. 06196 / 7 65 01-0  
info@christ-wagner.com

# Telefonservice

Unsere preiswerte Dauerwerbung in

**Sulzbacher  
Anzeiger**

**Schwalbacher  
Zeitung**

Sie wollen auch mitmachen?

Ansprechpartner: Rolf Hörner, Telefon 06171/62 88 14 • r.hoerner@hochtaunusverlag.de



## Morgen Adventkonzert

**Eschborn (ew).** Am morgigen Freitag wird die Andreasegemeinde in Niederhöhnstadt um 19.30 Uhr zur Bühne für eine stimmungsvolle musikalische Einstimmung in die besinnliche Zeit. Eine eigens zusammengestellte Combo aus fortgeschrittenen Schülerinnen und Schülern der Musikschule Taunus, Lehrkräften und musikalischen Gästen wird das Konzert gestalten. Mit Streichern, Bläsern und einer Begleitband erwartet das Publikum eine abwechslungsreiche Auswahl an Stücken, die von traditionellen Melodien wie „Maria durch ein Dornwald ging“ bis hin zu beschwingten Klassikern wie „Let It Snow“ reicht. Für festliche Akzente sorgen auch Gesangsschüler, die sowohl mit Solo- als auch gemeinsamen Songs bezaubern. An einigen Stellen ist sogar das Mitsingen des Publikums erwünscht. Ergänzt wird das Programm durch die Darbietungen mehrerer Ensembles und Gäste. Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

## Mitteilungen aus dem Rathaus



### Seniorenbeiratswahl vom 30. April 2024 Ausscheiden und Nachrücken von Mandats-trägern

Die gewählte Bewerberin Frau **Mechtild Pauser** hat auf ihr Mandat im Seniorenbeirat der Stadt Schwalbach am Taunus verzichtet.

Entsprechend der weiteren Rangfolge der Wahlvorschläge rückt daher mit Wirkung vom 20.11.2024 der nächste noch nicht berufene Bewerber,

Herr **Horst Ollmann**, Hausener Weg 6 d

in den Seniorenbeirat nach.

Diese geänderte Zusammensetzung des Seniorenbeirats wurde gemäß § 34 Abs. 1 und 3 Hessisches Kommunalwahlgesetz (KWG) i. V. m. § 1 der Wahlordnung für den Seniorenbeirat der Stadt Schwalbach am Taunus festgestellt und wird hiermit bekanntgemacht.

Gegen diese Feststellung können alle Wahlberechtigten des Wahlkreises, innerhalb einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach dieser Bekanntmachung, Einspruch erheben (§ 34 Abs. 4 i.V.m. § 25 KWG).

Der Einspruch einer wahlberechtigten Person, die nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihn mindestens ein Prozent der Wahlberechtigten (somit mindestens 47 Personen) unterstützen. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Wahlleiter der Stadt Schwalbach am Taunus, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus, einzureichen und im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden (§ 25 Kommunalwahlgesetz i.V.m. § 1 und § 10 der Wahlordnung für den Seniorenbeirat der Stadt Schwalbach am Taunus).

Schwalbach am Taunus, 26. November 2024  
**Alexander Barth, Wahlleiter**

### Verkehrsbehinderungen während des Adventkonzertes der Dallesbuben und -mädchen am 01.12.2024

Wir weisen die Bevölkerung darauf hin, dass es während des diesjährigen Adventkonzertes der Dallesbuben und -mädchen am **Sonntag, 01.12.2024 (1. Advent), in der Zeit von ca. 14:00 bis ca. 19:30 Uhr** vor dem Historischen Rathaus und vor der katholischen Kirche St. Pankratius zu einer Sperrung der Straße kommt.

Wegen der Auf- und Abbautätigkeiten ist das Parken auf den Parkplätzen vor der Hauptstr. 21 (gegenüber der Kirche St. Pankratius) zwischen ca. 14:00 bis ca. 19:30 Uhr nicht gestattet.

Wir bitten die Verkehrsteilnehmer, sich auf diese Gegebenheiten einzustellen und um Verständnis für die verkehrsrechtlichen Maßnahmen.

Schwalbach am Taunus, den 27.11.2024  
**Thomas Milkowitsch, Erster Stadtrat**

### Die nächsten Sitzungen

Die nächsten Sitzungstermine sind (vorbehaltlich kurzfristiger Änderungen):

- **Donnerstag, 28. November, um 19:15 Uhr:** Bürgerfragestunde an die Stadtverordnetenversammlung im großen Saal im Bürgerhaus
- **Donnerstag, 28. November, um 19:30 Uhr:** öffentliche Sitzung der **Stadtverordnetenversammlung** im großen Saal im Bürgerhaus
- **Mittwoch, 4. Dezember, um 18:30 Uhr:** öffentliche Sitzung des **Jugendparlaments** im Raum 7+8 im Bürgerhaus

Die öffentlichen Bekanntmachungen mit den Tagesordnungen der Sitzungen finden Sie spätestens drei Tage vor den Terminen unter <https://www.schwalbach.de/bekanntmachungen.htm>. Oder scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den QR-Code rechts.



## Weihnachtsfeier

**Schwalbach (sz).** Am Mittwoch, 18. Dezember, begeht der Arbeitskreis WiTechWi um 18.30 Uhr seine traditionelle Jahresabschlussfeier in Raum 9+10 im Bürgerhaus. Auch Interessierte, die dem Arbeitskreis beitreten möchten, sind dazu eingeladen. Nach einem Rückblick auf die Veranstaltungen 2024 sowie einem Ausblick auf 2025 geht es zum Gedankenaustausch bei Speis' und Trank über. Neuinteressenten werden gebeten, sich vorab bei der Kulturkreis GmbH anzumelden, entweder per E-Mail an [kulturkreis@schwalbach.de](mailto:kulturkreis@schwalbach.de) oder telefonisch unter der Nummer 06196-81959

## Lesetreppe im Advent

**Schwalbach (sz).** Die Adventszeit begleitet die Stadtbücherei Schwalbach mit drei Vorlesestunden jeweils mittwochs um 15.15 Uhr. Es wird wöchentlich eine Bilderbuchgeschichte für das Geschichtentheater „Kamishibai“ im Vor-Leseclub „Lesetreppe“ für Kinder von vier bis sieben Jahren vorgelesen und erzählt. Im Anschluss wird gemeinsam zur Geschichte gemalt oder gebastelt. Das Team der Stadtbücherei bittet um eine Anmeldung, entweder direkt in der Bücherei, per Mail an [stadtuecherei@schwalbach.de](mailto:stadtuecherei@schwalbach.de) oder unter der Telefonnummer 06196-804333. Zu einer Freundschaftsgeschichte lädt die Lesetreppe am Mittwoch, 4. Dezember ein. Benno Bär freut sich auf sein warmes Zuhause, doch er kann seinen Haustürschlüssel nicht finden. Nun steht er da, draußen im tiefsten Schnee, und weiß sich keinen Rat. Ob ihm seine Freunde helfen können? Am Mittwoch, 11. Dezember ist wieder Märchenzeit in der Stadtbücherei. Erzählt wird das bekannte Märchen vom Wolf und den sieben Geißlein.

Die letzte Lesetreppe des Jahres findet am Mittwoch, 18. Dezember statt. Es wird Weihnachten in der Stadtbücherei. „Alle Tiere nah und fern, wollen gern zum Weihnachtsstern“. Wir begleiten die Tiere auf ihrem Weg zum Weihnachtsstern. Im Anschluss beendet das Lesetreppen-Team das Vorlesejahr mit einer weihnachtlichen Bastelstunde.

Die Stadtbücherei hat vom 21. Dezember bis zum 1. Januar geschlossen. In den Weihnachtsferien finden keine Vorlesestunden statt.

## Backen auf Marokkanisch

**Eschborn (ew).** Ein besonderer Back-Kurs findet am Freitag, 13. Dezember, um 15 Uhr in der Pfarrscheuer in der Hauptstraße 18 in Eschborn statt. Unter der Anleitung von Saida Mounaam haben die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Möglichkeit, in die Welt der marokkanischen Plätzchen-Backkunst einzutauchen. Die Teilnahme kostet zehn Euro. Anmeldungen nimmt Anja Mahne bis zum 9. Dezember entgegen, entweder per E-Mail an [anja.mahne@ekhn.de](mailto:anja.mahne@ekhn.de) oder telefonisch unter der Nummer 06196-9314857.

## Wo gibt es in Schwalbach Defibrilatoren?

**Schwalbach (sz).** Wenn jede Sekunde zählt, kann ein automatischer externer Defibrillator (AED) Leben retten. Doch oft bleibt im Notfall unklar, wo sich die lebensrettenden Geräte befinden.

Die Schwalbacher Ortsvereinigung des Deutschen Rotes Kreuz (DRK) unterstützt das Projekt „Region der Lebensretter“ des DRK Kreisverbands und ruft daher dazu auf, öffentlich zugängliche oder teilzugängliche AED-Geräte zu melden. Das Projekt setzt sich als erste Lebensretter-Region in Hessen für eine stärkere Vernetzung von Ersthelferinnen und Ersthelfer, Notdiensten und verfügbaren AED-Geräten ein. Durch die Meldung von AED können deren Standorte in einer zentralen Datenbank erfasst und beispielsweise über Apps wie die Notfall-Informationen- und Nachrichten-App des Bundes (NINA) oder andere Notfalldienste für die Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden. „Defibrillatoren sind entscheidend bei plötzlichem Herzstillstand. Je schneller sie zum Einsatz kommen, desto höher sind die Überlebenschancen der Betroffenen“, das ist die zentrale Aussage von Daniel Elschenbroich, aktives Mitglied der Ortsvereinigung Schwalbach und Teammitglied der Projektgruppe im DRK-Kreisverband Main-Taunus. „Unser Anliegen ist es, alle AED-Standorte im Main-Taunus-Kreis zu erfassen und im Notfall nutzbar zu machen. Die Bürgerinnen



So genannte automatische externe Defibrilatoren können Leben retten, wenn die Retter wissen, wo sie die Geräte finden können.

Foto: Deutsches Rotes Kreuz

und Bürger, sowie alle Verantwortlichen in Betrieben und Unternehmen in Schwalbach werden daher gebeten, Standorte von AED-Geräten zu melden. Dies umfasst sowohl Geräte, die öffentlich zugänglich sind – als auch solche, die in teilöffentlichen Bereichen verfügbar sind. „Ihre Hilfe kann entscheidend sein – jede gemeldete Information erhöht die Chance, Leben zu retten“, sagt Daniel Elschenbroich. Wer einen AED melden möchte, kann sich formlos per E-Mail an [info@drk-schwalbach.de](mailto:info@drk-schwalbach.de) oder telefonisch unter der Telefonnummer 06196-82966 an das DRK wenden.

## STELLENMARKT

### Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

- Bad Homburger Woche
- Friedrichsdorfer Woche
- Oberurseler Woche
- Steinbacher Woche
- Kronberger Bote
- Königsteiner Woche
- Kelkheimer Zeitung
- Eschborner Woche
- Schwalbacher Zeitung
- Sulzbacher Anzeiger
- Bad Sodener Woche

### REITEN PRO PFERD Siedlungslehrhof Oberursel



Das engagierte Team von REITEN PRO PFERD sucht ab Januar weitere tatkräftige und

teamfähige **Pferdepfleger/Pferdewirte** (m/w/d),  
und pferdeerfahrene **Hilfskräfte** (m/w/d),



die Freude daran haben, uns in der Reitschule und bei der Versorgung und Pflege, der Pferde zu unterstützen.

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz, ein großartiges Team und gute bis sehr gute Bezahlung in Vollzeit oder Teilzeit.

Wir freuen uns auf eure Kurzbewerbung.

Tel. 0163 5445150 · E-Mail: [info@reiten-pro-pferd.de](mailto:info@reiten-pro-pferd.de)  
Ansprechpartner: **Christine Schimek**

## Bei uns hat der Klapperstorch zugeschlagen!

# WIR STELLEN EIN:

• **Apotheker**  
(m/w/d)

Wir sind eine inhabergeführte Apotheke.

• **PTA** (m/w/d)

Wir bieten:

gerne auch **Pharmaziestudent** (m/w/d)  
oder  
**PTA-Auszubildende**  
(m/w/d)

- **übertarifliche Bezahlung**
- **flexible Arbeitszeiten**
- **die Möglichkeit zum Jobsharing**
- **ein tolles, familiäres Team mit viel Engagement**
- **strukturierte Einarbeitung**
- **stetige Fort- und Weiterbildungen**
- **zusätzliche Bonus-Modelle**
- **kostenlose Parkplätze**

**brocks'sche  
Apotheke**



IM MAIN-TAUNUS-ZENTRUM

Main-Taunus-Zentrum 1  
65843 Sulzbach/Taunus  
069 24 24 80 30-0

**Bewerbung an:**  
[a.kropp@apotheke-frankfurt.de](mailto:a.kropp@apotheke-frankfurt.de)

[WWW.APOTHEKE-FRANKFURT.DE](http://WWW.APOTHEKE-FRANKFURT.DE)



# Trainingslager in Bad Marienberg



Die „Pigu Kids“ und die „Modernformation“ des TCC Pinguine führen im November zum alljährlichen Trainingslager nach Bad Marienberg. Dort wurden vom 15. bis 17. November verschiedene Tänze, wie zum Beispiel Modern, Schautanz und Marsch trainiert. Mit dabei waren acht Trainerinnen und Trainer sowie Betreuer, die sich um die 25 Kinder im Alter von fünf bis elf Jahren kümmerten. Die Große Garde hat sich Anfang November zu einem Trainingswochenende im Vereinsheim getroffen und sich auf die Saison vorbereitet.

Foto: TCCP

# Sechster Meistertitel in diesem Jahr

**Schwalbach (sz).** Am vergangenen Samstag fand die letzte Deutsche Meisterschaft in 2024 statt – der Crosslauf in Riesenbeck. Bei sehr kaltem, aber sonnigem Wetter startete die Schwalbacherin Margret Göttner in der Altersklasse W70 über die 4,3 Kilometer lange Strecke. Sie kam mit der Strecke auf tiefen Grasböden, Sandstrecken, Schlammböden und dem Rundkurs auf Sand durch die Reithalle von Riesenbeck gut zurecht. Vom Start weg lief die Schwalbacherin ihr Tempo und kam als Siegerin der W70 souverän mit 3:43 Minuten Vorsprung nach 20:50 Minuten ins Ziel. Für Margret Göttner war es in diesem Jahr der sechste Titel bei Deutschen Meisterschaften. Den Anfang machten die 1.500 Meter in der Halle in Dortmund. Dann folgten die 10 Kilometer auf der Straße in Leverkusen, die Deutsche Meisterschaft im Berglauf in Zell am Harmersbach, die 5.000 Meter auf der Bahn in Wassenberg und der Halbmarathon in Hamburg.

Auch die 16-jährige Carlotta Schäfer von der TG Schwalbach ging über 4,3 Kilometer an den Start. Sie erreichte in einem großen Starterfeld von 64 Läuferinnen einen hervorragenden siebten Platz.



Margret Göttner ließ bei der Crosslauf-Meisterschaft alle hinter sich. Foto: privat

# Alle TGS-Kämpfer holten Medaillen

Mitte November fand in Oberursel die Unterbezirksmeisterschaft im Judo statt, bei der alle teilnehmenden Kinder der TG Schwalbach beeindruckende Leistungen zeigten und sich bis auf das Siegertreppchen vorkämpften. In der Altersklasse U11 sicherten sich Ana Micev und Simon Stoica jeweils den dritten Platz. In der Altersklasse U13 gab es

ebenfalls herausragende Platzierungen: Antonia Gontermann und Harun Fayed erkämpften sich jeweils den zweiten Platz, während Alexander Clement und Oskar Bley den dritten Platz belegten. Besonders hervorzuheben ist die Leistung von Oliver Gebauer und Antonia Gontermann in der Altersklasse U15, die hier den Titel holen konnten.

**lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN**

### ANKÄUFE

**Alte Teppiche und Gemälde** vor 1950 gesucht. Dipl.-Ing. Hans-Joachim Homm, Tel. 06171/55497

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Suche Rasentraktor**, Hochgrasmäher oder Balkenmäher sowie einen PKW-Anhänger oder Pferdeanhänger. Tel. 0177/7177706

**Kaufe Lampen + Leuchten** der 50s-70s, Bogenlampe, Designleuchte, alte Schreibtischlampe, Klassiker, Tütenlampe etc. auch rest.bedftg. Tel. 0176/45770885

**Achtung! Suche** Dentalzubehör, Golfschläger, Pelze, Goldschmuck jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck, 90/100 Zinn, Porzellan, Figuren und Teppiche. Frau Strauß. Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

**Geigenbauer kauft** zu Höchstpreisen alte Geigen, Cello, Kontrabass, Bratsche, Saxophon auch reparaturbedürftiges. Tel. 0176/37656265

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Sammlerin kauft** Puppen, Kleider, Bücher, Musikinstrumente, Zinn und Silber aller Art. Zahle bar vor Ort. Tel. 069/59772692

**Sammler kauft** Puppen, Kleider, Bücher, Musikinstrumente, Zinn und Silber aller Art. Zahle bar vor Ort. Tel. 069/67704886

**Frau Patrizia aus Kronberg kauft** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Puppen, Goldschmuck, Krüge, Bilder, Silberbesteck, Schreibmaschinen, Perücken, Porzellan, Gardinen, Teppiche, Münzen, Ferngläser, Ledertaschen, Krokotaschen, Eisenbahn, Kleidung, Messing, Gobelin-Bilder, Zinn, Perlen, kompl. Nachlässe. Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt, sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise in bar vor Ort, 100% seriös und diskret. Täglich erreichbar von 7.30 bis 21 Uhr. Tel. 06173/9772849

**Sammler kauft** Silberbestecke, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Achtung aufgepasst.** Bezahle bar vor Ort. Kaufe Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Tischwäsche, Pelze, Tafelsilber, Schallplatten, Musikinstrum. uvm. Tel. 0163/3508066

**ACHTUNG suche** Porzellan Kaffeeservice & Ess-Service einfach alles anbieten Tel. 0163/2465278

**Frau Müller sucht:** Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausauflösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteneinschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 – 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

**Dame sucht Bekleidung** jeder Art. Sie möchten Platz schaffen oder Ihre Kaffeekasse aufbessern? Dann sind Sie bei mir goldrichtig. Kaufe Trachten, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Teppiche, Puppen, Bücher, Briefmarken, Münzen, Schmuck u.v.m. Tel. 0621/54575161

**Frau Daniel kauft** Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelin, Messingen, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Werteneinschätzung, 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo.-So. von 8-21 Uhr. Tel. 06196/4026889

**Frau Strauss sucht** Pelze und Nerze aller Art, Altgold und Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Gold-/Silbermünzen, Silber, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Krüge, Silberbesteck, Zinn, Bernstein-schmuck, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Uhren, Taschenuhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und kostenlose Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise bar vor Ort, 100% seriös und 100% zuverlässig. Von Mo-So von 08:00-20:00 Uhr. Tel. 069/66059493

**Frau Danna sucht und kauft:** Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein-schmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelin, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Werteneinschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. – So. 8:00 – 20:30 Uhr. Tel. 06031/7768934

**Herr Kunzmann kauft:** Pelze aller Art, Bekleidung, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahnen, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein-schmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteneinschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. – So. 8.00 – 20.00 Uhr. Tel. 06172/9818709

**Horvath sucht!** Abendgarderobe, alte Kleider, Leder, alte Schuhe, alte Seidenbettdecken, Porzellan, Bestecke aller Art, Messer aller Art, Haushaltsgeräte, zum Beispiel Staubsauger, Kaffeemaschine, Maschinen, Nähmaschinen und Schreibmaschinen, Werkzeuge für Garten und Haushalt aller Art, Kupfer, Messing und Zinn, Sachen zum Beispiel Geschirr aller Art, Action, Figuren, Spielkonsolen und Spiele, Blech, Spielzeug, Lego, Eisenbahn, Schallplatten, Pop, Rock und Jazz, Hardrock Musikinstrumente. Zahle Bar und fair. Tel. 06145/3461386

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

**Kunsthändler Greif kauft an:** Antiquitäten & Kunstgegenstände, Gemälde, Zeichnungen & Drucke, Schmuck, Uhren aller Art, Teppiche, Möbel/Möbelklassiker, Silber, Porzellan, Jugendstil & Art Deco Objekte, uvm. Zertifizierte Gutachter. Seriöse Abwicklung. Kostenlose Schätzung per Whatsapp möglich. Auch ganze Nachlässe und Haushaltsauflösungen. kontakt@kunsthandelgreif.de Tel. 0611/44784500 oder 0176/74716246

**Kaufe Gemälde, Meissen,** Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design Tel. 069/788329

**V&B, Hutschenreuther,** Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Frau Milli aus Rödelheim kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Schreib- u. Nähmaschinen, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Münzen aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck und Silber aller Art, Uhren, Schallplatten, Perücken, Bücher, Krüge, Bernstein, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsauflösung. Kostenlose Beratung u. Werteneinschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

### KENNENLERNEN

**Welcher Senior ist Weihnachten/Silvester** (und darüber hinaus) auch allein und möchte Zeit mit mir (w, 80 J.) verbringen? Ich bin unternehmungsfreudig, lebe in Bad Homburg und suche passendes Pendant. Chiffre OW 4702

**Geschäftsmann, 63J.,** 1,85m, elegant, gepflegt, diskret, sucht reifere +70J. Dame die Lust hat, auf fantasievolle Tagesfreizeiten. E-Mail: rolf-berger63@web.de

**Solvente, devote und großzügige** Dame gesucht. Gentleman (at-tr./60/186/Deutscher Ex-Unternehmer). Ihre ausführliche Bewerbung mit Text & Bild bei Interesse an: jahr2025@icloud.com

**Unternehmer, 65,** 181, NR, sucht FRAU für die schönen Dinge des Lebens: z.B. Reisen, Urlauben im eigenen Ferienhaus an der Nordsee usw. Bitte keine Email-Adressen!! Bitte mit Bild! Chiffre OW 4503

**Liebe kann man nicht kaufen** – aber ich kann Sie verschenken!! Romantischer Fischemann, 65, 181, NR, sucht liebevolle Lebenspartnerin für dauerhafte, vertrauensvolle Beziehung, gemeinsame Unternehmungen, auch gerne am Wochenende. Du solltest zw. 60-75 J. alt, unabhängig und lebensfroh sein! Bitte keine Email Adressen!! Bitte mit Bild. Chiffre OW 4502

### BETREUUNG/PFLEGE

**„24-Stunden-Betreuung“ ZUHAUSE** info@ask-shs.com · www.ask-shs.com Tel. 06172 2889191

### SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.** Tel. 0170/2004929

**Seniorenbetreuung:** pers. Betreuung, Betreuung Zuhause, Demenzbetreuung, Begleitung außer Haus und zu soz. Aktivitäten wie z.B. Termine, Spazieren, Einkaufen etc. Tel. 0178/5371451

### KINDERBETREUUNG

**Musiker-Ehepaar** (Klassisch) sucht erfahrene, warmherzige Betreuung (gerne auch reiferen Alters) für unsere 2 Söhne im Grundschulalter in Oberursel, zumeist abends, manchmal nachmittags; voraussichtl. ab Mitte Januar. Führerschein/eigenes Auto von Vorteil. Tel. 0172/2662118

### AUTOMARKT

### PKW GESUCHE

**Suche BMW, AUDI und MERCEDES** von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

**Suche ein Auto oder Wohnmobil** zum Kaufen. Bitte alles anbieten. Zahle sofort bar ohne Probleme. Tel. 0179/7724225

### Barankauf PKW + Busse

In jeglichem Zustand  
Tel: 069 20793977  
od. 0157 72170724

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 - www.wm-aw.de.Fa.  
Tel. 0171/7416837

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

### REIFEN

**DB 4 MS Komplettreäder** + Radkappen Fulda 205 / 60R15 + 2 Sommerreifen Fulda 205/ 60R15 H91 gegen Gebot. Abholung. Tel. 0171/7416837

**4 Conti Winterreifen** mit Felge für Dacia-Dokker, 185/65/R15T. 115,- €. Tel. 0173/3194311

### PARTNERSCHAFT

### PARTNERVERMITTLUNG

**► Pia, 59 J.,** schlank, lange Haare, humorvoll u. bodenständig. Wahre Liebe ist für mich, füreinander da zu sein u. gemeinsam zu leben. Jetzt in der Advertszeit ist das Alleinsein am schlimmsten. Bitte ruf üb. pv an, damit unser Weihnachtstrama wahr wird. Tel. 0176-34498341

**► Christa, 65 J.,** mit etwas molliger Figur, bin eine Perle im Haushalt/Garten u. eine liebev., fürsorgl. Partnerin. Ich sehne mich nach e. intakten Familienleben u. möchte keinen Tag länger allein sein. Bin umzugsbereit, um gemeinsam in unser Glück zu starten u. warte jetzt auf Deinen Anruf üb. pv. Tel. 0176-56848299

**► Regina, 71 J.,** liebevolle Witwe, mit dezentem, gepfl. Äußeren u. etwas vollbus. Figur. Ich brauche nicht viel um glücklich zu sein, bin eine häusliche Frau mit zwei fleißigen Händen. Alles würde ich aufgeben, wenn Sie mich brauchen. Ich fahre sehr gerne Auto u. komme Sie kurzerhand besuchen. pv. Tel. 06431-2197648

### IMMOBILIEN MARKT

### GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

**Suche Waldflächen** von 5 bis 100 Hektar – Faire Abwicklung garantiert. Privatpersonen suchen Waldgrundstücke zwischen 5 und 100 Hektar zum Kauf. Faire Preise – Wertschätzung für Ihre Arbeit und Ihren Besitz. Diskrete Abwicklung – Persönlich, unkompliziert und vertrauensvoll. Erhalt von Natur und Tradition – Ihr Wald bleibt in guten Händen. Wenn Sie überlegen, Ihren Wald zu verkaufen, kontaktieren Sie mich gerne unverbindlich: Tel. 0171 1215811 oder gesucht.wald@gmail.com

**„Frieden und Sicherheit!“** 10.000 m<sup>2</sup> Baugrundstück in Steuerparadies Uruguay zu verkaufen. 120.000,- €\* Tel. 069/95524573



lokal & von privat an privat KLEINANZEIGEN

IMMOBILIEN- GESUCHE

Wir suchen eine Wohnung mit 3 Zimmern und Garten von Privat zum Kauf im Radius 20 km im Hochtaunuskreis. Tel. 0173/6802655

Suche Privat von Privat ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

Von Privat: suche eine Wohnung zum Kauf zur Altersvorsorge meiner Kinder. Tel. 06172/9818462

Wir suchen zum Kauf ein Haus mit Garten in Oberursel – von Privat. Tel. 0162/7369599

Wir suchen eine 3-4 Zimmer Wohnung zum Kauf, von Privat. Tel. 0177/3804548

Von Privat, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt in Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

Von Privat an privat: Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

IMMOBILIEN- ANGEBOTE

3-ZW, Oberursel-Nord, am Wald, BJ 1993, 80m², kl. Anlage, Tiefgarage, Balkon, geh. Ausst., privat, 389.000,- €. Tel. 0176/92153674

Bad Vilbel: Schöne 2 Zimmerwohnung mit eigenem Eingang, PKW Stellplatz, Balkon, Keller usw. direkt vom Eigentümer zu verkaufen: vilbel@saki.de.

2 ETWs (220 m²), 2 Garagen, beste Lage in Bad Homburg, derzeit vermietet, zusammenlegbar (1 Ebene), KP: 1,25 Mio. 2ETW@web.de

3 Zimmer Wohnung in Königstein ab sofort zu verkaufen. 84 m², Einbauküche, Balkon, Parkplatz v. d. Tür, 1.OG, Keller. Von privat, 379.000,- € Tel. 0170/9919470

Kronberg / 1-A Lage, sehr schöne, ruhige und gepflegte 3 Zimmer-Wohnung, Top-Zustand direkt am Viktoria-und Schlosspark gelegen. SW-Balkon, EBK, TGL-Bad Einbaumöbel, Aufzug zum Keller und Tiefgaragenplatz, 93 m² 460.000,- €, TG-Platz 15.000,- € von privat. Tel. 0162/4047696

GEWERBERÄUME

Coach sucht Beratungsraum in Gemeinschaftspraxis BH o. OU, zusammen1012@gmail.com

WER, WO, WAS, WANN?

MIETGESUCHE

Polizeihauptkommissar (zugezogen aus Frankfurt) in Bad Homburg verwurzelte MFA (Hautarztpraxis), beide Ü50, suchen in der Innenstadt von Bad Homburg eine schöne Wohnung (bevorzugt Altbau). Ab 80 m², mind. 3 Zimmer. Balkon erwünscht, Kaltmiete bis 1600,- €. Tel. 0172/6119571, E-Mail: Rolfik@web.de

Familie mit 3 Kleinkindern sucht ein 5-Zi Haus (DHH/EFH), > 110 m², zur Miete in Kelkheim ab Februar. Angebote im Internet sind bereits bekannt. Freuen uns über Angebote. Tel. 0172/4727697

VERMIETUNG

Doppelhaushälfte Ke-Hornau, 4-Zi., Küche, Bad, WC, Ankleide, Garage, Stellplatz, Kamin, EBK, Terrasse, Garten, gute Lage, ca. 155 m², frei ab 1.1.2025, 1.700,- € zzgl. Nk. u. Kt. Tel. 06195/64160

Bad Homburg, Dachwohnung, 50 m², 2 Zimmer, Küche, Bad, sofort zu vermieten, 800,- € warm. dorisschmitt52@icloud.com

Oberursel-Weißkirchen, 3 Zi, Kü, Bad, Terrasse, 75 m², 800,- € + 300,- € NK an Hausmeister/Gärtner zu vermieten. Tel. 0172/211029

Helle 2 ZKB, HG-Gonzenheim, ruhige Lage, 54 m², 1. OG, Südbalkon, Tageslichtbad, KM 750,- € + NK + Kt. Tel. 0152/54207033

4 Zi-Wohnung 112 m², Kelkheim-Ep. 950,- € kalt, 400,- € NK, 50,- € Garage, MFH 1.St., Fernsicht, ruhige Lage. Chiffre VT 48/01

STELLENMARKT

STELLENANGEBOTE

Wir suchen eine versierte, berufserfahrene HAUSHALTSHILFE mit guten Deutschkenntnissen für unseren 2-Personenhaushalt in Bad Homburg an zwei Tagen, ca. 8-12 Stunden wöchentlich bei guter Bezahlung. Tel. 0971/6992825, von Mo.-Do. von 8.00h-15.00h.

Familie aus Burgholzhausen (Friedrichsdorf) sucht eine Putzhilfe, 4-5 Stunden pro Woche. Tel. 0163/1547111

Putzhilfe, deutschsprachig für 1x2 Std. monatlich in Oberursel ab 2025 gesucht. Tel. 06171/21119 ab 18 Uhr

Haushaltshilfe für Königstein gesucht. Nur freitags vorm. 4-5h. Auch Fensterputzen. Tel. (ab 15.00) 0172/6605821

Suche Putzhilfe für Haus in Königstein, 5-6 Std. Pro Woche vormittags, 18€/h, Tel. 0151/42302946

Suche mobile Haushaltshilfe für alle anfallenden Arbeiten- morgens. Tel. 0172/2138159

Suchen sympathische, fließend Deutsch sprechende Haushaltshilfe täglich für ca. 1 Stunde um 10:00 Uhr für ein älteres Ehepaar in gehobener Umgebung in Kronberg. Kontaktaufnahme bitte mit Kurzvorstellung unter: Benita.Ziegenhagen@netcologne.de

Putzfee für Kelkheim Hornau gesucht! Familie mit Hund in Einfamilienhaus, 1x pro Woche, bevorzugt Freitags morgens Tel. 0172/6804414

Familie in Kö.-Falkenstein sucht dauerhaft zuverlässige und gründliche Haushaltshilfe (aufräumen, putzen, bügeln) für vormittags 4-8 Std. pro Woche. Tel. 0176/70705596

STELLENGESUCHE

Reinigungskraft mit Erfahrung, bietet Fensterreinigung, Büroreinigung und Unterstützung im Haushalt. Zuverlässig und auf Rechnung. Tel.: 01590 / 6123692

Papierkram? Ich biete an: Ablagesystem, Steuervorb., Unterstützung bei Immobilien, Sekretariat geschäftl./privat. Tel. 0172/9625126

Privat-Chauffeur: Flughafen-Transfer, Security, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, Veranstalt., Hochzeit, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0176/40379606

A-Z-Meister-Rollläden-Jalousetten-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasküchen-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau-Reparaturen-Entrümpelungen. Tel. 0171/3311150

Erfahrener Handwerker renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0176/40379606

Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, Entrümpelungen, Abbrucharbeiten. Bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: info@cro-bau.de

Gelernter Maler-/Lackierergeselle führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen, Gartenarbeiten aller Art, Entrümpelung. Tel. 0178/5084559

Wir renovieren Wohnungen. Malerarbeiten, Trockenbau, Bodenverlegung, Fliesen, flexibel und kompetent. Tel. 0173/6802655

Renov. aller Art: Parkett, Laminat, Fliesen, Trockenb., Maler-/Tapezierarb., Fassaden. Faire Preise, hohe Qualität. Tel. 0176/23690725

Renovierungsarbeiten: Parkett, Laminat, Fliesen, Maler-/Tapezierarbeiten, Fassaden, Trockenbau. Flexibel und kompetent. Tel. 0179/9379696

Ich suche im Privathaushalt eine Bügelstelle. Tel. 0162/9168109

NEU! Fugenlose Bad- & Wohnungsgestaltung! Abbruch der Fliesen nicht unbedingt notwendig! Auch Terrassen, Treppen innen & außen u.v.m. Tel. 0162/5899756

Zuverlässige Frau sucht die Putzstelle im Privathaushalt. Tel. 0152/55789002

Handwerker sucht Arbeit für Malerarbeiten, Tapezieren, Bodenverlegen und alles was rund ums Haus gehört. Tel. 0176/24171167

Nette und erfahrene Frau sucht Putz- und Bügelarbeit in Kelkheim Tel. 0157/54887851

Reinigungsarbeiten, Fensterputzen, Hausmeisterservice, Gebäudereinigung, Arbeiten mit Hochdruckreiniger. Tel. 0152/37724941

Erfahrener Gärtner sucht Arbeit: Gartenpflege, Gartenarbeit, Baumfällung, Pflasterarbeiten, Baggerarbeiten u. v. m. Tel. 0152/37724941

Gärtner sucht Gartenarbeit. Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster & Rollrasen legen, Baggerarbeiten u. Erdaushub, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

Haus u. Garten Maler u. Tapezierarbeiten, Putz u. Anstrich Außen, Trockenbau, Badsanierung auch Behindertengerecht, Fliesenarbeiten, Dachrinnen, Kellerisolierung Innen u. Außen, Pflasterarbeiten. Tel. 015510/736733

Erfahrener polnischer Handwerker bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit. Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Baggerarbeiten und Erdaushub, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

Gelernter Maler (Rentner) erledigt schnell u. zuverlässig: Tapezieren, Verputzen, Renovieren, Trockenbau, Whg.-Auflösung. Tel. 0171/8629401

Erledige legal, preiswert, gut und schnell Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesenlegen. Tel. 0162/4209207

RUND UMS TIER

Familie mit großem Haus und Garten bietet Hundebetreuung in Kö.-Falkenstein an. Lange Spaziergänge im Wald inkl. Gute Erziehung und Kinderverträglichkeit sind vorausgesetzt. Tel. 0176/70705596

UNTERRICHT

Study smarter, not harder! Abiturvorbereitung mit pädagogisch erfahrenem Diplom-Kaufmann in Mathematik und Wirtschaftslehre. Tel. 06172/9234095

Langjährig erfahrene Mathematik/Physiknachhilfe. Unterricht beim Schüler. Tel. 0175/9477573 (Whatsapp)

Hilfe in Deutsch - Franz. - Engl. - viel Erfahrung. Tel. 0157/74634308

17,- € Klavier Unterricht 1/2 Stunde zum schnuppern, Rentner, Hausfrauen, Berufstätigen, Kindern, gelassen und fröhlich. Tel. 01577/3228892

Endlich Französisch in Angriff nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

Schenken Sie dieses Jahr etwas Besonderes - Italienischunterricht! Verleihen Sie den Feiertagen eine besondere Note mit einem Geschenkgutschein für Italienischunterricht! Perfekt für alle, die die Schönheit der italienischen Sprache entdecken möchten - sei es für Reisen, Beruf oder Kultur. Jetzt Gutschein sichern und unvergessliche Sprachmomente verschenken! Claudia Chiesa, Tel. 01623408220 claudia.chiesa777@gmail.com

Lehrer erteilen Nachhilfe in Latein, Deutsch, Mathe, Physik, PoWi. Abiturvorbereit. (Online-Unterricht) Raum Königstein. Tel. 0176/52111811

PRIVAT- EINZELU- STD.: D, M, Engl.: Lückenschließen, Üben... Vorbereitung auf das HJ.-zeugnis/Grund. bis Gym. Tel. 0177/7840542

Endlich Englisch meistern! Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

www.taunus-nachrichten.de Wir sind für Sie da

VERKAUFE

Handgem. Weihnachtskrippen, klein + groß, Abverkauf 20,- € bis 180,- €. Auch kompl. Sammlung. Preis VB, mit Zubeh. Tel. 06172/390152

Zu verkaufen, Standuhr antik, Mahagoni-Sekretär antik, Rosenthal Porzellan Winfred Cremefarbe mit Goldrand 30er Jahre, moderner Designer Esszimmer Glastisch. Gitla@freenet.de

Yamaha Akustikgitarre mit Tonabnehmer + Tragetasche, 100,- €. Tel. 06195/73991

Weber Gasgrill mit Stand, Abdeckung und Gasflasche, 60,- €. Tel. 0151/72227787

Heimtrainer Fahrrad klappbar mit Pulsmessung neuwertig, 50,- €. Tel. 0151/72227787

VERLOREN/ GEFUNDEN

Ehering gefunden! Wer hat 1975 im Juli einen Dieter geheiratet? Bitte melden unter: Tel. 06171/623953 (AB)

VERSCHIEDENES

A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge, A-Z-Transporte, A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung, A-Z-Badsanierung, A-Z-Kundenservice. Tel. 0171/3311150

Fenster schmutzig? Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

Sehr geduldiger Computer-Senior (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple), Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

Hilfe für PC und Smartphone von privat. Tel. 06196/641563

Digitale Enkelin in Bad Homburg hilft bei Handy & Internet. Jetzt anrufen! Tel. 0151/25591674

Deutscher Handwerker übern. Kompl. Bad- & Wohnungs-Sanierung. Gipsarbeiten, Fugenlose Bäder & Barrierefrei. Auch Reparaturen & Wasserschaden-Ortung & -Sanierung. Tel. 0162/5899756

Übern. kompl. Renovierung Bad & Häuser. Auch Keller-Sanierung, auch Schimmel-Entfernung/-Sanierung. Kostenloses Angebot. Tel. 0162/5899756

PC-Service Haas, kompetent und sofort! PC-Inspektion, Neu-Anschaffung u. Datenübertragung, Internet, Email, Drucker, WLAN, Handy. Nehmen Sie Kontakt auf: Tel. 06195/7583010 u. 0170/7202306

Weihnachtskrippe für jung Familie gesucht. Klassisch, traditionell, mit oder ohne Figuren. Tel. 0171/8514090

Haushaltsauflösung und Entrümpelung Kostenlose Angebote & bester Preis Tel. 0172/75 29 550

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.

Michael Thorn Dienstleistungen Tel.: 06196/6526872 www.haushaltsaufloesung-profi.de

Private Kleinanzeige Gesamtauflage: 144.650 Exemplare Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr Bitte veröffentlichen Sie am nächstmöglichen Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben.)



**BEILAGENHINWEIS**

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen



Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.  
- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

**Prügel-Poller**



Sie sind zwar ordentlich am Boden festgedübelt, doch ansonsten sind die Plastikpoller, die am Rande des REWE-Parkplatzes aufgestellt wurden, nicht besonders stabil. Zwar verhindern sie zuverlässig, dass der Fußgängerstreifen als Kurzparkzone missbraucht wird, doch wirken die rot-weiß gestreiften Poller offenbar unwiderstehlich auf Vandalen, die sie einfach umtreten. Foto: A. Schlosser

**Wertvolle Informationen für Jungunternehmer**

Schwalbach (sz). Am Mittwoch, 4. Dezember, bietet die Stadt von 15 bis 18 Uhr in Zusammenarbeit mit dem Verein zur Förderung von Existenzgründungen wieder Orientierungsgespräche an. Diese sind ein Angebot für Gründerinnen und Jungunternehmer beziehungsweise für Nachfolgeregelungen. Sie bieten die Gelegenheit, eine Geschäftsidee fachmännisch und kostenlos durchleuchten zu lassen. Dabei wird nicht nur die Tragfähigkeit der Geschäftsidee analysiert. Auch mögliche Förderungen, wie beispielsweise der Gründerzuschuss der Agentur für Arbeit, werden berücksichtigt. Das Orientierungsgespräch findet in einem Raum des Rat- und Bürgerhauses statt. Eine Anmeldung unter den Telefonnummern 06196-804211 oder 06196-804194 ist erforderlich, damit für jeden Teilnehmenden ausreichend Zeit eingeplant werden kann. Im kommenden Jahr werden die monatlich angebotenen Orientierungsgespräche fortgesetzt. Aufgrund des Neujahrstages ist der erste Termin ausnahmsweise der zweite Mittwoch im Monat, also der 8. Januar 2025.

**Noch zwei Konzerte im Wohnzimmer**

Schwalbach (sz). In Schwalbach gibt es in diesem Jahr noch zwei Wohnzimmerkonzerte bei „Cowhide Houseconcerts“. Zunächst spielt am Samstag, 30. November, um 18 Uhr der britische Musiker und Songschreiber Sean Taylor. Seine Songs behandeln Themen wie Liebe, Herzschmerz und soziale Themen und sind von Blues, Americana, Jazz, Folk und Spoken Word beeinflusst. Als vielseitiger Künstler ist Sean Taylor auch Sänger, Gitarrist, Pianist und Harmonikaspieler. Sean Taylor hat als Vorgruppe für Legenden wie Robert Cray, John Mayall und Eric Bibb gespielt. Bereits um 15 Uhr findet das Jahresabschlusskonzert am Sonntag, 8. Dezember statt. Dann spielt Diana Ezerex im Wohnzimmer der Veranstalter. Obwohl sie nie Musik als Karriere anstrebte, blieb sie der Musik treu und schrieb Lieder zur persönlichen Therapie. Während ihres Studiums öffneten sich neue Möglichkeiten, ihre Musik zu präsentieren. Seit 2016 und 2017 tourt sie solo oder mit Band. Ihre Songs befassen sich mit Heimat, Zugehörigkeit, Rassismus und ihrer Identität als Deutsch-Nigerianerin. Mit ihrer einzigartigen Stimme und ihrem Songwriting-Stil hat sie viel Anerkennung bei Festivals und Konzerten gewonnen. Anmeldungen zu den Schwalbacher Wohnzimmerkonzerten sind im Internet unter [wohnzimmerkonzerte.info](http://wohnzimmerkonzerte.info) möglich.

**Anzeigen Hotline**  
Tel. 06171/62880  
Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

**Kronberger Lichtspiele**  
*mein Kino...*  
28. 11. – 4. 12. 2024

**Dating Planet A – Film mit Live-Musik**  
Do. 19.30 Uhr

**Alter weißer Mann**  
Fr. – Mi. 20.15 Uhr

**Alice im Wunderland Royal Ballet**  
So. 13.00 Uhr

**Wildwestwegs – eine Reise in die Naturoasen des Schwarzwalds**  
Fr. 17.30 Uhr

**Grönland – Nordwestpassage von Kanada nach Grönland Auswanderer in Grönland**  
Sa. 15.30 Uhr

**Kanadas National Parks Pacifik Rim + Ivavik**  
Sa. 17.30 Uhr

**Josef – Das Herz eines Vaters – Sonderveranstaltung**  
Sonntag – 1.12. – 17.00 Uhr

**Kinderweihnachtskino – komplett ausgebucht**  
eventuell kurzfristig stornierte Karten verfügbar

[www.kronberger-lichtspiele.de](http://www.kronberger-lichtspiele.de)  
Klimatisiert 06173/ 7 93 85

- Anzeige -

**Marc Schrott**  
Apotheker

**Der neue Podcast:**  
[www.apothekeprime.de/podcast](http://www.apothekeprime.de/podcast)

**Ist Gesundheitsbelastung durch Rauchen revidierbar?**

Vielen Menschen fällt es schwer, das Rauchen aufzugeben. Hier kann Ihre Apotheke Sie, zum Beispiel mit Nikotinersatzprodukten, bei dem Weg aus der Sucht begleiten. Gibt es für Personen, die rauchen und aufgrund dessen die Diagnose einer Herzkrankheit gestellt bekommen, die Chance diese Prognose zu verbessern oder ist es dann bereits zu spät? In einer Studie hat man 32.000 Herzpatienten in Abständen von 6,5 Jahren untersucht. Aus der Testgruppe hatten 41 Prozent nie geraucht. 47 Prozent waren Raucher und 12 Prozent der Patienten sind noch Raucher. Für die Exraucher hat sich in den ersten fünf Jahren das Risiko für ein schweres Herz-Kreislauf-Ereignis halbiert. Ein eingeschränkter Zigarettenkonsum hatte keine Auswirkung auf das Risiko. Exraucher werden allerdings den Risikoquotienten für Herz-Kreislauf-Probleme von Nichtrauchern nicht mehr erreichen. Aber wer weiter raucht, erhöht das Risiko schwerwiegende Herzerkrankungen zu bekommen um weitere 8 Prozent im Vergleich zur Nichtraucher-Gruppe.

Mit unserer neuen Apotheke-Prime-App können Sie jetzt Ihr E-Rezept direkt von der Krankenkassenkarte mithilfe Ihres Smartphones an uns übermitteln. Die Lieferung zu Ihnen erfolgt zeitnah durch unsere eigenen Fahrer und bei weiteren Fragen sind wir in unseren Apotheken zu erreichen. Einfach apothekeprime als App herunterladen!

*Ihr Marc Schrott*  
Fachapotheker für Allgemeinpharmazie

**Central Apotheke**  
Inhaber:  
Apotheker Marc Schrott e.K.  
Bahnstraße 51  
61449 Steinbach

**SUDOKU**

1	6			5			4	
7	8	5						1
			7	8	5			
		7	2				6	9
		8				7		
2	1			7	4			
		3	1	6				
9						2	1	5
	2		9			7	3	

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

5	6	9	4	8	3	7	1	2
2	3	1	6	7	9	4	5	8
4	8	7	5	1	2	9	6	3
8	5	2	1	9	6	3	7	4
7	9	3	2	4	5	1	8	6
1	4	6	7	3	8	5	2	9
9	7	8	3	2	1	6	4	5
6	2	4	9	5	7	8	3	1
3	1	5	8	6	4	2	9	7

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

**IMPRESSUM**

**Schwalbacher Woche**

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH  
**Geschäftsführer:** Alexander Bommersheim  
**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel  
Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19  
E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)  
[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)  
[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**Anzeigenleitung:** Alexander Bommersheim

**Redaktion:** Mathias Schlosser  
E-Mail: [info@schwalbacher-zeitung.de](mailto:info@schwalbacher-zeitung.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr (eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 8 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:** 14-tägig donnerstags erscheinende (alle ungeraden Wochen), unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

**Anzeigenschluss:** Dienstag vor Erscheinen, 16 Uhr  
Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:** Preisliste Nr. 29 vom 1. Januar 2024

**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstr. 1, 63571 Gelnhausen

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

**Effiziente Hilfen bei Suchtproblemen**

Schwalbach (sz). Auch die mobile Jugend- und Suchtberatungsstelle Schwalbach beteiligte sich am 14. November am bundesweiten Aktionstag Suchtberatung. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hatten vor der Beratungsstelle an der Rückseite des Schwalbacher Rathauses einen Infostand, an dem sie über verschiedene Konsumstörungen informierten. Zudem klärte das Team über seine Arbeit und seine Unterstützungsangebote auf, um die Bedeutung der Beratungsstelle aufzuzeigen. In Gesprächen wurden die Fragen der Bürgerinnen und Bürger beantwortet. Die Mobile Jugend- und Suchtberatungsstelle besteht seit 1991 und bietet umfassende Unterstützung für Menschen an, die von Sucht gefährdet oder betroffen sind. Sie richtet ihre Angebote nicht nur an Betroffene, sondern auch an deren Angehörige. Die Fachkräfte vor Ort sind geschult, individuelle

Beratungen anzubieten, die auf die spezifischen Anliegen und Fragen der Klienten zugeschnitten sind. In der Beratungsstelle wird informiert, motiviert, beraten, begleitet und bei Bedarf in weiterführende Hilfsangebote vermittelt. „In Krisenzeiten sind die lokal und leicht zugänglichen Angebote der mobilen Jugend- und Suchtberatungsstelle unverzichtbar und leisten einen wertvollen Beitrag zur Gesellschaft“, heißt es in einer Mitteilung der Beratungsstelle. Diese bietet ihre Hilfen für alle Bürgerinnen und Bürger aus Bad Soden, Eschborn, Schwalbach und Sulzbach an. Trägerschaft der Beratungsstelle ist der Verein Jugendberatung und Jugendhilfe in Frankfurt. Unter der Telefonnummer 06196-3071 oder per E-Mail an [zjsmtk-ost@jj-ev.de](mailto:zjsmtk-ost@jj-ev.de) können Anfragen für eine erste Beratung gestellt werden.

**Das Wochenendwetter wird Ihnen präsentiert von:**

**Schreibwaren**

**Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Uhrenbatterie-Wechsel**  
Marktplatz 21, Telefon 0 61 96 / 5 61 33 69  
**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 9-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa. 9-13 Uhr